



GIÁO ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI NHẬT

在日ヴィエトナム人・カトリック共同体

みことば

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Số 464

Tháng 02 Năm 2023

464 号 02 月 2023 年



TẾT NGUYÊN ĐÁN

Cầu nguyện cho giáo hội và tổ quốc Việt Nam

Lịch Phụng Vụ Tháng 02 năm 2023

CHỦA NHẬT THỨ HAI THỨ BA THỨ TƯ THỨ NĂM THỨ SÁU THỨ BẢY

CHÚA NHẬT	THỨ HAI	THỨ BA	THỨ TƯ	THỨ NĂM	THỨ SÁU	THỨ BẢY
Sống tình yêu không phải là căng lên trên đỉnh Thabor, mà là cùng với Giêsu ta treo lên đôi đũa Cavê. T. Têrêxa Lisieux.			 1 Ansgar, Gm Dt 12:4-7, 11-15/ Mc 6:1-6	 2 Dâng Chúa vào Đền Thánh Mt 3:1-4/ Dt 2:14-18/ Lc 2:22-40 hay 2:22-32	   3 Blasiô, Ansgariô Dt 13:1-8/ Mc 6:14-29	  4 Rabanus Maurus Dt 13:15-17, 20-21/ Mc 6:30-34
 5 05 THƯỜNG NIÊN Agatha, Tn Is 58:7-10/1 Cor 2:1-5/ Mt 5:13-16	 6 Phaolô Miki và các Bạn từ đạo St 1:1-19/ Mc 6:53-56	 7 Colette, Tn St 1:20-2:4a/ Mc 7:1-13	  8 Giêrônimô Êmilianô St 2:4b-9, 15-17/ Mc 7:14-23	 9 Miguel Febres Cordero St 2:18-25/ Mc 7:24-30	 10 Scholastica, Tn St 3:1-8/ Mc 7:31-37	  11 Đức Mẹ Lộ Đức St 3:9-24/ Mc 8:1-10
 12 06 THƯỜNG NIÊN Benedict of Aniane Hc 15:15-20/1 Cor 2:6-10/Mt 5:17-37 hay 5:20-22a, 27-28, 33-34a, 37	 13 Catherine dei Ricci St 4:1-15, 25/ Mc 8:11-13	 14 Thánh Valentine St 6:5-8; 7:1-5, 10/ Mc 8:14-21	 15 Claude la Colombière St 8:6-13, 20-22/ Mc 8:22-26	 16 Gilbert Sempringham St 9:1-13/ Mc 8:27-33	  17 Bà Thánh Dòng Tỏi Tở Đức Mẹ St 11:1-9/ Mc 8:34-9:1	  18 Cp Gioan Fiesole Dt 11:1-7/ Mc 9:2-13
 19 07 THƯỜNG NIÊN Conrad Piacenza Lv 19:1-2, 17-18/1 Cor 3:16-23/ Mt 5:38-48	 20 Giaxinta và Phanxicô Hc 1:1-10/ Mc 9:14-29	  21 Phêrô Damianô Hc 2:1-11/ Mc 9:30-37	 22 Lễ Tro Ăn chay, Kiêng thịt Ge 2:12-18/2 Cor 5:20-6:2/ Mt 6:1-6, 16-18	 23 Polycarp Đnl 30:15-20/ Lc 9:22-25	 24 Cp Luca Belludi Is 58:1-9a/ Mt 9:14-15	 25 Ethelbert Is 58:9b-14/ Lc 5:27-32
26 1 MÙA CHAY Apollonia St 2:7-9; 3:1-7/ Rm 5:12-19 hay 5:12, 17-19/ Mt 4:1-11	 27 Gabriel Francis Possenti Lv 19:1-2, 11-18/ Mt 25:31-46	 28 Angela of Foligno Is 55:10-11/ Mt 6:7-15	Tình yêu có đôi chân đến với người nghèo. Tình yêu có đôi mắt để thấy bất hạnh và thiếu thốn. Tình yêu có đôi tai để nghe được tiếng than thở của tha nhân. T Augustinô.			



Thánh Phao-lô LÊ VĂN LỘC

(1830-1859) Linh Mục (Xử Trám)

Tử đạo ngày 13 tháng 2 (x. Tr 154)

“Cha Lộc tự xác nhận Ngài là Linh mục. Ngài xin tha cho các đồng đạo, một mình Ngài nhận hết trách nhiệm”

Thánh Phao-lô Lộc sinh năm 1830 tại xã An Nhơn, phủ Tân Bình, Sài Gòn, trong một gia đình đạo đức. Ngài được cha sở họ đạo Chợ Quán nhận nuôi dưỡng và gửi cho đi học ở chủng viện Cái Nhum.

Năm 1843, Thầy được gửi sang chủng viện Penang (Malaysia). Năm 1850, Thầy trở về Việt Nam dạy giáo lý cho người tân tông và phụ trách phụng vụ tại họ Chợ Quán.

Ngày 7/2/1857, Thầy chịu chức Linh Mục, sau đó được bổ nhiệm làm giám đốc tiểu chủng viện tại Thủ Đức; sau dời về Thị Nghè.

Ngày 13/12/1857, Cha bị bắt khi đang ẩn trú tại nhà của một cựu chủng sinh. Họ ngạc nhiên vì thấy Đạo Trưởng còn quá trẻ.

Ngày 13/2/1859, tại pháp trường Trường Thi, Cha Lộc lãnh án xử trảm, khi mới 29 tuổi, với 2 năm Linh Mục.

Cuộc đời vị chứng nhân đức tin tuy ngắn ngủi, nhưng đậm đà tình yêu dân hiến.

Phụng Vụ Lời Chúa xin thành thật cảm ơn Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đã đồng góp ý kiến, bài vở, công sức cũng như tài chánh cho PVLC tháng này. Sau đây là chủ đề cho các tháng tới :

Tháng 03: Mùa Chay

Tháng 04: Mùa Phục Sinh, Cầu xin ơn hối cải

Mã QR được in ở cuối thư ngỏ của PVLC mỗi tháng sẽ cho phép mọi người đọc được nội dung PVLC của tháng đó.

Mã QR được in bên tay phải của trang bìa sau của cuốn PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang Facebook của Giáo Đoàn.

Mã QR được in bên tay trái của trang bìa sau của PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang web của Giáo Đoàn.

Phụng Vụ Lời Chúa luôn ước mong nhận được mọi sự đóng góp tích cực của Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đọc, để PVLC thực sự là chiếc cầu liên lạc hữu hiệu của Giáo Đoàn. Mọi liên lạc về PVLC xin gửi bài vở, thư từ trước ngày 20 mỗi tháng qua;

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến ; Pocket Tel: 090-1656-2693

Email: pmnguyenhuuhenjp@gmail.com

Home: <http://vietcatholicjp.net> * Facebook: Công Giáo Việt Nam Tại Nhật



Thơ Ngỏ

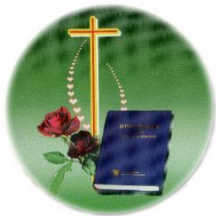
Tết Quý Mão đã kết thúc, nhưng thời gian vẫn đến với chúng ta như một phương thể Chúa ban để chúng ta chiếm đoạt Nước Trời qua cách sống thánh thiện, bác ái, chia sẻ của chúng ta dành cho anh chị em đang sống chung với chúng ta. Thời gian sẽ qua đi, nhưng nhờ những việc lành chúng ta thực hiện trong cuộc sống, chúng ta sẽ viết nên lịch sử cuộc đời mỗi người và để lại cho hậu thế những gương sáng, hay những việc xấu mà thế gian sẽ lên án chúng ta. Chúa dạy chúng ta hãy dùng tiền của chóng qua, để tích trữ những của cải trên trời, ở đó mỗi một không đục khoét được, và kẻ trộm cũng không lấy mất được. Cầu chúc mọi người một năm mới hạnh phúc và biết sử dụng thời gian một cách thánh thiện.

Vào ngày 22 tháng 2, Giáo Hội đi vào Mùa Chay Thánh, xin cho chúng ta biết sống mùa Chay trong tâm tình hối cải trở về với Chúa Cha đầy lòng thương xót và biết xé lòng để xót thương tha thứ và phục vụ anh chị em trong cuộc sống hằng ngày. Xin cho chúng ta biết ăn chay hãm mình theo cách Chúa muốn, nghĩa là xé lòng, đừng xé áo, biết mở lòng ra, sẵn sàng hy sinh một vài tiếng đồng hồ đi thăm những người bệnh, quảng đại chia sẻ cho những người cần được giúp đỡ một ít tiền, một vài phương tiện họ cần, để chúng ta cũng được Thiên Chúa xót thương ban cho chúng ta những ơn cần thiết để được hối cải trong mùa Chay Thánh này.

Kính Chúc quý cha, quý tu sĩ nam nữ và tất cả mọi người năm mới Quý Mão bình an, và Mùa Chay thánh thiện.



PVLC



CHÚA NHẬT V THƯỜNG NIÊN

05-02-2023

BÀI ĐỌC I: Is 58, 7-10

Ánh sáng người sẽ bùng lên như rạng đông.

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Isaia.

Đây là lời Đức Chúa phán: “Người hãy chia cơm cho người đói, rước vào nhà những người nghèo không nơi trú ngụ; thấy ai mình trần thì cho áo che thân, không ngoảnh mặt làm ngơ trước người anh em cốt nhục. Bấy giờ ánh sáng người sẽ bùng lên như rạng đông, vết thương người sẽ mau lành. Đức công chính người sẽ mở đường phía trước, vinh quang Đức Chúa bao bọc phía sau người. Bấy giờ, người kêu lên, Đức Chúa sẽ nhận lời, người cầu cứu, Người liền đáp lại: “Có Ta đây!” Nếu người loại khỏi nơi người ở gông cùm, cử chỉ đe dọa và lời nói hại người, nếu người nhường miếng ăn cho kẻ đói, làm thỏa lòng người bị hạ nhục, thì ánh sáng người sẽ chiếu tỏa trong bóng tối, và tối tăm của người chẳng khác nào chính ngọ.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 111

Đáp: *Giữa tối tăm bùng lên một ánh sáng chiếu rọi kẻ ngay lành.*

Xướng: Giữa tối tăm bùng lên một ánh sáng chiếu rọi kẻ ngay lành: đó là người từ bi nhân hậu và công chính. Phúc thay người biết cảm thương và cho vay mượn, biết theo lẽ phải mà thu xếp công việc mình.

Xướng: Họ sẽ không bao giờ lay chuyển, thiên hạ muôn đời còn tưởng nhớ chính nhân Họ không lo phải nghe tin dữ, hằng an tâm và tin cậy Chúa, luôn vững lòng không sợ hãi chi.

Xướng: Kẻ túng nghèo, họ rộng tay làm phúc, đức công chính của họ tồn tại muôn đời, uy thế họ vươn cao rực rỡ.

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 2, 1-5

Tôi đã loan báo cho anh em mầu nhiệm Đức Kitô chịu đóng đinh vào thập giá.

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Thưa anh em, khi tôi đến với anh em, tôi đã không dùng lời lẽ hùng hồn hoặc triết lý cao siêu mà loan báo mầu nhiệm của Thiên Chúa. Vì hồi còn ở giữa anh em, tôi đã không muốn biết đến chuyện gì khác ngoài Đức Giêsu Kitô, mà là Đức Giêsu Kitô chịu đóng đinh vào thập giá. Vì thế, khi đến với anh em, tôi thấy mình yếu kém, sợ sệt và run rẩy. Tôi nói, tôi giảng, mà chẳng có dùng lời lẽ khôn khéo hấp dẫn, nhưng chỉ dựa vào bằng chứng xác thực của Thần Khí và quyền năng Thiên Chúa. Có vậy, đức tin của anh em mới không dựa vào lẽ khôn ngoan người phàm, nhưng dựa vào quyền năng Thiên Chúa.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: “Tôi là ánh sáng thế gian, ai theo tôi, sẽ nhận được ánh sáng đem lại sự sống. Halleluia.

TIN MỪNG: Mt 5, 13-16

Chính anh em là ánh sáng cho trần gian

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Khi ấy, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: “Chính anh em là muối cho đời, nhưng muối mà nhạt đi, thì lấy gì muối nó cho mặn lại? Nó đã thành vô dụng, thì chỉ còn việc quăng ra ngoài cho người ta chà đạp thôi. Chính anh em là ánh sáng cho trần gian. Một thành xây trên núi không tài nào che dấu được. Cũng chẳng có ai thấp đèn rồi lại để dưới cái thùng, nhưng đặt trên đế, và đèn soi chiếu cho mọi người trong nhà. Cũng vậy, ánh sáng của anh em phải chiếu giãi trước mặt thiên hạ, để họ thấy những công việc tốt đẹp anh em làm, mà tôn vinh Cha của anh em, Đấng ngự trên trời.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA CHÚA NHẬT V THƯỜNG NIÊN 05-02-2023

CHỨNG NHÂN TRUNG THÀNH

Kính thưa quý cộng đoàn Phụng vụ! Lời Chúa hôm nay: “*Các con là muối đất...các con là ánh sáng thế giới...Sự sáng của các con cũng phải chiếu giải ra trước mặt thiên hạ, để họ xem thấy những việc lành của các con mà ngợi khen Cha các con trên trời*” (x. Mt 5, 13.14.16) dường như không ai trong chúng ta không biết. Tuy nhiên, để vui sống trở nên chứng nhân trung thành, chúng ta không thể không cùng suy gẫm Lời Chúa, cộng tác với ơn Ngài và nỗ lực hằng ngày!

Chắc hẳn ai cũng rõ công dụng của muối và tác dụng của ánh sáng. Muối mặn được dùng trong đời sống thường nhật, nào là nấu nướng, giữ cho thịt thà, cá tươi sống, chế biến công nghiệp, v.v...Ánh sáng giúp cho con người thấy rõ tường tận, hữu ích và tiện lợi trong cuộc sống, nghiên cứu. Nhưng trên hết, mỗi chúng ta đều lãnh nhận ánh sáng đức tin từ khi chịu phép Thánh tẩy, và cũng lúc ấy trở đi, chúng ta được mời gọi sống đức tin như thể “*đặt nó trên giá đèn, hầu soi sáng cho mọi người trong nhà*” (x. Mt 5, 15). Đức tin này ngày càng trở nên đậm đà nhờ “muối mặn” của lòng cậy trông, việc làm bác ái. Công đồng Va-ti-can II khuyên như sau: Người giáo dân có rất nhiều cơ hội làm việc tông đồ: rao giảng Phúc âm và thánh hóa. Chính chứng tá của đời sống Ki-tô và những việc lành được làm với tinh thần siêu nhiên có sức lôi kéo người ta đến đức tin và đến với Thiên Chúa, vì Chúa phán: “*Sự sáng của các con phải soi trước mặt người ta, như vậy để họ xem thấy việc lành các con mà ngợi khen Cha các con ở trên trời*” (Mt 5, 16).

Thật vậy, đời sống của Mẹ Tê-rê-sa minh chứng sống động điều này. Một buổi chiều nọ, Mẹ rảo bước qua một căn nhà ở vùng ngoại ô Cal-cút-ta. Căn nhà tối đen như mực và dường như có tiếng ai đó đang rên rỉ từ bên trong vọng ra. Mẹ liền đẩy cửa bước vào, sờ soạng đi lại giường của một cụ già tiều tụy, đau yếu. Mẹ hỏi: ‘Nhà cụ không có đèn đóm gì à?’

Cụ già đáp: ‘Có một chiếc đèn còn tốt, nhưng chẳng có dầu ạ!’.

Nghe vậy, Mẹ lục lọi tìm chiếc đèn, lau chùi, rồi mua dầu đổ vào và đốt lên. Nhìn thế, gương mặt cụ tươi tỉnh hẳn. Ít lâu sau, Mẹ nhận được mấy dòng chữ: Nụ cười của Mẹ như dầu khích lệ, như đèn thấp sáng đời tôi!

Giương chứng tá không đòi hỏi quá cao siêu, không yêu cầu làm những gì to tát, vĩ đại, nhưng trước hết nên ‘thấp lên một ngón nền, còn hơn chỉ ngồi đó mà nguyên rủa bóng tối’. ‘Thấp lên ngón nền’ đức tin của mình, trở nên mặn mà với niềm hy vọng, cậy trông, và trù mến, ấm áp với lòng yêu thương mọi người, chẳng hề đổ kỵ, định kiến, phân biệt! Một cách cụ thể như lời ngôn sứ I-sai-ah truyền dạy: *“Hãy chia bánh của người cho kẻ đói, hãy tiếp nhận vào nhà người những kẻ bất hạnh không nhà ở; nếu người gặp một người trần truồng, hãy cho họ mặc đồ vào, và đừng khinh bỉ xác thịt của người...loại bỏ khỏi người xiềng xích, cử chỉ hăm dọa, lời nói xấu xa, khi người hy sinh cho người đói rách, và làm cho những người đau khổ được vui thích...”* (x. Is 58, 7.9.10). Như thế *“sự sáng của người tỏ rạng như hừng đông, các vết thương của người sẽ lành nhanh chóng; công lý của người sẽ đi trước mặt người, vinh quang của Chúa sẽ hậu thuẫn cho người...ánh sáng của người sẽ bùng lên trong bóng tối, và bóng tối sẽ trở thành như giữa ban ngày”* (x. Is 58, 8.10). Dĩ nhiên, chúng ta không lẻ loi, không làm riêng rẽ, nhưng như lời của nhà diễn thuyết John Keller: ‘Tất cả chúng ta hợp lực cùng nhau, có thể chiến thắng bóng tối, sự dữ và oán thù bằng những đốm sáng nhỏ của tình thương và lòng tốt của chúng ta’.

Hơn nữa, Thánh Giáo hoàng Phao-lô VI đã từng khẳng định: ‘Người thời nay tin vào các chứng nhân hơn là thầy dạy, và nếu họ có tin vào thầy dạy là vì các thầy dạy ấy đã là những chứng nhân’. Điều này cần kiếp và cấp bách hơn bao giờ hết! Cũng vậy, lời bộc bạch của Thánh Phao-lô soi chiếu cho chúng ta biết hơn về gương sống chứng tá của ngài *“...lời tôi nói và việc tôi rao giảng không dựa vào những lời quyền rũ của sự khôn ngoan loài người, nhưng dựa vào sự giải bày của thần trí và quyền năng, để đức tin của anh em không dựa vào sự khôn ngoan loài người, nhưng dựa vào quyền năng của Thiên Chúa”* (1Cr 2, 4-5). Trong gia đình, bố mẹ làm gương lành gương sáng cho con cái. Giữa anh chị em biết nhường nhịn, yêu thương, vị tha cho nhau! Nơi cộng đoàn giáo xứ, hội đoàn, hội dòng, v.v..., chúng ta được mời gọi trở nên chứng nhân trung tín. Ngoài xã hội, trong các mối tương quan, chúng ta được sai đi sống chứng tá yêu thương, thứ tha.

Tóm lại, ơn gọi và sứ mạng trở nên chứng nhân trung thành đều dựa trên ân sủng của Thiên Chúa và nỗ lực cộng tác, sáng tạo không ngừng của mỗi người chúng ta, như lời của một nhà tu đức trần tình: ‘Bạn muốn là một người Ki-tô hữu tốt, trước hết bạn hãy là một con người tốt. Bạn muốn là một vị thánh, thì bạn phải là một người Ki-tô hữu tốt’.

*Xin đừng để ánh sáng vụt tắt,
làm héo hắt con tim
Xin đừng để muối mặn nhạt nhẽo,*

*khiến cho đời nhặt phai
Xin thấp sáng ngọn nến đức tin,
để nung nấu cõi lòng lạnh giá
Xin ướp muối mặn nồng nàn
với niềm cậy mến khôn ngại. Amen!*

Lm. Xuân Hy Vọng

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

Chủ tế: “Ánh sáng của anh em phải chiếu giải trước mặt thiên hạ, để họ thấy những công việc tốt đẹp anh em làm, mà tôn vinh Cha của anh em, Đấng ngự trên trời”. Để được như thế, chúng ta hãy cảm tạ Chúa và tha thiết dâng lời cầu xin:

1. Hội Thánh mang trong mình sứ mạng tiếp tục công cuộc cứu chuộc của Chúa Giê-su. Chúng ta cầu xin Chúa cho toàn thể Hội Thánh luôn ý thức sứ mạng của mình, nên muối và ánh sáng giữa trần gian để đưa dẫn nhân loại về với Chúa.

Chúng con cầu xin Chúa.

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬM LỜI CHÚNG CON.

2. Ngày nay, con người đang dần mất ý thức về tội lỗi. Chúng ta cầu xin cho các Kitô Hữu biết trở nên ánh sáng soi lỗi và ướp mặn đời bằng những hy sinh, cử chỉ cao đẹp trong đời sống thường ngày. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. Xin Chúa thức tỉnh tâm hồn những người đang bước đi trong bóng tối của tội lỗi. Xin cho họ nhận ra ánh sáng Chúa mà ăn năn, từ bỏ tội lỗi tìm về với nẻo chính đường ngay. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. *Ánh sáng của anh em phải chiếu giải trước mặt thiên hạ.* Xin cho mỗi người trong cộng đoàn chúng ta luôn là ánh sáng và tích cực làm vinh danh Chúa trong từng giây phút. Để qua lối sống của chúng ta, ánh sáng Chúa luôn được chiếu tỏa đến những người xung quanh. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Chủ tế: Lạy Cha, xin cho chúng con một sức mạnh để chu toàn bổn phận muối đất, và soi sáng thế gian, đừng vì tham, sân, si mà ra nhặt hay lu mờ đi, nhưng luôn có đầy bình dầu yêu mến với ngọn lửa đức tin cháy sáng, để khi nhìn thấy việc chúng con làm, mọi người nhận ra mà ngợi khen Cha trên trời. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô Chúa chúng con. Amen.



CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN

12-02-2023

BÀI ĐỌC I: Hc 15, 15-20

Chúa không truyền cho ai ăn ở thất đức.

Lời Chúa trong sách Huấn Ca.

Nếu con muốn thì hãy giữ các điều răn mà trung tín làm điều đẹp ý Người. Trước mặt con, Người đã đặt lửa và nước, con muốn gì, hãy đưa tay ra mà lấy. Trước mặt con người là cửa sinh của tử, ai thích gì, sẽ được cái đó. Vì trí khôn ngoan của Đức Chúa thật lớn lao. Người mạnh mẽ uy quyền và trông thấy tất cả. Người để mắt nhìn xem những ai kính sợ Người, và biết rõ tất cả những gì người ta thực hiện. Người không truyền cho ai ăn ở thất đức, cũng không cho phép ai phạm tội.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 118

Đáp: *Hạnh phúc thay người noi theo luật pháp Chúa Trời.*

Xướng: Hạnh phúc thay ai sống đời hoàn thiện, biết noi theo luật pháp Chúa Trời. Hạnh phúc thay kẻ tuân hành ý Chúa, hết lòng hết dạ kiếm tìm Người.

Xướng: Vâng lạy Chúa, Ngài ban huấn lệnh, truyền chúng con tuân giữ vẹn toàn. Ước mong sao con hằng vững bước, theo thánh chỉ Ngài ban.

Xướng: Xin tỏ lòng nhân hậu cùng tôi tớ Chúa đây, để con được sống và tuân giữ lời Ngài. Xin mở mắt cho con nhìn thấy, luật pháp Ngài kỳ diệu biết bao.

Xướng: Lạy Chúa, xin dạy con đường lối thánh chỉ, con nguyện đi theo mãi đến cùng. Xin cho con được trí thông minh, để vâng theo luật Ngài và hết lòng tuân giữ.

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 2, 6-10

Lẽ khôn ngoan Thiên Chúa đã tiền định từ trước muôn đời, cho chúng ta được vinh hiển.

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Thưa anh em, điều chúng tôi giảng dạy cho các tín hữu trưởng thành là một lẽ khôn ngoan, nhưng không phải là lẽ khôn ngoan của thế gian, cũng không phải của các thủ lãnh thế gian này, là những kẻ sớm muộn gì cũng phải diệt vong. Trái lại, chúng tôi giảng dạy lẽ khôn ngoan nhiệm mầu của Thiên Chúa đã được giữ bí mật, lẽ khôn ngoan mà Thiên Chúa đã tiền định từ trước muôn đời, cho chúng ta được vinh hiển. Không một ai trong các thủ lãnh thế gian này đã được biết lẽ khôn ngoan ấy, vì nếu biết, họ đã chẳng đóng đinh Đức Chúa hiển vinh vào thập giá. Nhưng như đã chép: điều mắt chẳng hề thấy, tai chẳng hề nghe, lòng người không hề nghĩ tới, đó lại là điều Thiên Chúa đã dọn sẵn cho những ai mến yêu Người. Còn chúng ta, chúng ta đã được Thiên Chúa mạc khải cho nhờ Thần Khí. Thật vậy, Thần Khí thấu suốt mọi sự, ngay cả những gì sâu thẳm nơi Thiên Chúa.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, Con xin ngợi khen Cha, vì Cha đã mạc khải mầu nhiệm Nước Trời cho những người bé mọn. Halleluia.

TIN MỪNG: Mt 5, 17-37

Anh em đã nghe luật dạy người xưa. Còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Hôm ấy, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: “Anh em đừng tưởng Thầy đến để bãi bỏ Luật Môisen hoặc lời các ngôn sứ. Thầy đến không phải để bãi bỏ, nhưng là để kiện toàn. Vì Thầy bảo thật anh em, trước khi trời đất qua đi, thì một chấm, một phết trong Lễ Luật cũng sẽ không qua đi, cho đến khi mọi sự được hoàn thành. Vậy ai bãi bỏ, dù chỉ là một trong những điều răn nhỏ nhất ấy, và dạy người ta làm như thế, thì sẽ bị gọi là kẻ nhỏ nhất trong Nước Trời. Còn ai tuân hành và dạy làm như thế, thì sẽ được gọi là lớn trong Nước Trời. Vậy Thầy bảo cho anh em biết, nếu anh em không ăn ở công chính hơn các kinh sư và người Pharisiêu, thì sẽ chẳng được vào Nước Trời. Anh em đã nghe luật dạy người xưa rằng: chớ giết người; ai giết người thì đáng bị đưa ra tòa. Còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết: bất cứ ai giận anh em mình, thì đáng bị đưa ra tòa. Ai mắng anh em mình là đồ ngốc, thì đáng bị đưa ra trước Thượng Hội Đồng. Còn ai chửi anh em mình là quân phản đạo, thì đáng bị lửa hỏa ngục thiêu đốt. Vậy nếu khi anh sắp dâng lễ vật trước bàn thờ, mà sực nhớ có người anh em đang có chuyện bất bình với anh, thì hãy để của lễ lại đó, trước bàn thờ, đi làm hòa với người anh em ấy đã, rồi trở lại dâng lễ vật của mình. Anh hãy mau dàn xếp với đối phương, khi còn đang trên đường đi với người ấy tới cửa công, kéo người ấy nộp anh cho quan tòa, quan tòa lại giao anh cho thuộc hạ, và anh sẽ bị tổng ngục. Thầy bảo thật cho anh biết: anh sẽ không ra khỏi đó, trước khi trả hết đồng xu cuối cùng. Anh em đã nghe luật dạy rằng: chớ ngoại tình, còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết: bất cứ ai nhìn người phụ nữ mà thèm muốn, thì trong lòng đã ngoại tình với người ấy rồi. Nếu mắt phải của anh làm có cho anh sa ngã, thì hãy móc mà ném đi, vì thà mất một phần thân thể, còn hơn là toàn thân bị ném

vào hỏa ngục. Nếu tay phải của anh làm có cho anh sa ngã, thì hãy chặt mà ném đi; vì thà mất một phần thân thể, còn hơn là toàn thân phải sa hỏa ngục. Luật còn dạy rằng: ai rầy vợ, thì phải cho vợ chứng thư ly dị. Còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết: ngoại trừ trường hợp hôn nhân bất hợp pháp, bất cứ ai rầy vợ là đẩy vợ đến chỗ ngoại tình; và ai cưới người đàn bà bị rầy, thì cũng phạm tội ngoại tình. Anh em còn nghe luật dạy người xưa rằng: chớ bội thề, nhưng hãy trọn lời thề với Đức Chúa. Còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết: đừng thề chi cả. Đừng chỉ trời mà thề, vì trời là ngai Thiên Chúa. Đừng chỉ đất mà thề, vì đất là bệ dưới chân Người. Đừng chỉ Giêrusalem mà thề, vì đó là thành của Đức Vua cao cả. Đừng chỉ lên đầu mà thề, vì anh không thể làm cho một sợi tóc hóa trắng hay đen được. Nhưng hễ “có” thì phải nói “có”, “không” thì phải nói “không”, thêm thắt điều gì là do ác quỷ.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN
12-02-2023

Đức công chính của người Môn Đệ

Trong bài tin mừng hôm nay, thánh sử Mat-thêu đã cho chúng ta thấy yêu cầu của Chúa Giêsu về đời sống đạo đức của các môn đệ. Chúa Giêsu đã làm chúng ta ngạc nhiên khi nói: “nếu anh em không ăn ở công chính hơn các kinh sư và người Pha-ri-sêu, thì sẽ chẳng được vào Nước Trời” (Mt 5,20). Các kinh sư và những người Pha-ri-sêu là thành phần có ảnh hưởng trong tôn giáo thời Chúa Giêsu. Họ cũng là những người luôn luôn cố tìm kẽ hở trong hành động và lời dạy của Chúa Giêsu để bắt bẻ và tố cáo Người. Vậy, Chúa Giêsu muốn môn đệ của Người phải sống công chính hơn những người này có nghĩa là gì? Bài tin mừng hôm nay thánh Mat-thêu dùng thể văn đối chiếu để làm nổi bật đức công chính mà Chúa Giêsu muốn các môn đệ mình phải đạt được.

Cụm từ “luật dạy người xưa” muốn nói đến những luật lệ, thói quen của dân tộc Do Thái, đạo Do Thái. Những luật lệ và thói quen đó đã in sâu vào văn hoá và tôn giáo Do Thái. Phần lớn các điều luật chi phối xã hội và tôn giáo Do Thái là những điều luật được truyền từ thời ông Mô-sê. Cụm từ “Thầy bảo cho anh em biết” nhấn mạnh đến những điều Chúa Giêsu muốn truyền dạy cho chúng ta, những điều mới mẻ và đến từ chính Con Thiên Chúa.

Có thể nói những “luật dạy người xưa” tập trung chủ yếu vào việc xem xét các hành động và được viết dưới dạng lệnh cấm. “Chớ giết người, chớ ngoại tình, chớ bội thề...”. Đây là những điều cấm trong luật. Ngày nay chúng ta cũng có thể thấy hầu hết các luật của nhà nước đều nằm ở dạng này “những điều cấm” và chỉ nhắm đến hành động mà thôi. Có nghĩa là một người sẽ bị xét xử chỉ do bởi hành động của mình. Các kinh sư và các người Pha-ri-sêu thời Chúa Giêsu là những người có trách nhiệm đôn đốc dân chúng giữ những luật này. Cho nên, đức công chính của họ là đức công chính được đặt nền tảng trên hành động.

Đức công chính mà Chúa Giêsu đòi hỏi người môn đệ phải có đi xa hơn việc tuân giữ những điều cấm. “Giận anh em, nhìn người phụ nữ và thèm muốn,...” mặc dù chưa dẫn đến hành động cụ thể nào cũng đã là điều không thể chấp nhận. Chúa Giêsu muốn người môn đệ đi đến cái cốt lõi của hành động đó chính là những ý định nằm sâu trong tâm hồn mình. Quả thật, hành động chỉ là biểu hiện của tâm tư con người. Một người có thể nhẫn tâm giết đi đồng loại của mình là bởi vì những cơn giận, những uất ức đã diễn ra trong lòng họ trước rồi. Một người phạm tội ngoại tình chắc chắn là kết quả những ao ước, thèm khát nung nấu trong tâm hồn lâu ngày. Cho nên việc cần làm không chỉ là cấm những hành động mà là xem xét đến những tình cảm, ý định đang thống trị con tim của mình. Tóm lại đức công chính của người môn đệ phải là đức công chính được đặt nền trên chính những ý định trong con tim của mình.

Chúa Giêsu là rượu mới, cho nên để chứa được rượu mới đó người ta cần bình mới (Lc 5, 37-39). Bình mới đó chính là sự hoán cải tận căn từ con tim. Chỉ khi có con tim thanh sạch ta mới có thể đón nhận và thực hành được những điều Chúa Giêsu mong muốn.

Joseph Nhã SJ

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

Chủ tế: Luật được tạo nên cho con người để con người được hoàn thiện hơn. Tuy nhiên, đôi khi chúng ta dùng luật để đàn áp người khác hoặc quá lệ thuộc vào luật để rồi mất đi sự tự do và thanh thoát. Để giữ Luật Chúa truyền với một tâm hồn tự do đích thực, chúng tha thiết dâng lời cầu xin:

1. *“Chúa để mắt nhìn xem những ai kính sợ Người”*. Chúng ta cùng cầu xin cho Đức Giáo Hoàng, các vị chủ chăn được mặc lấy tinh thần của Chúa Kitô, nhờ đó mọi giáo huấn và hành động của các ngài đều chứa chan tình bác ái, hầu dẫn dắt Hội Thánh bước đi trong bầu khí thánh thiện và tự do.

Chúng con cầu xin Chúa.

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬM LỜI CHÚNG CON.

2. *“Thiên Chúa đã tiền định từ trước muôn đời, cho chúng ta được vinh hiển”*. Xin cho các Kitô hữu ơn khôn ngoan của Chúa Thánh Thần, để khi tìm hiểu và suy niệm giới luật Chúa, họ tuân giữ chúng với một tâm hồn tự do đích thực xuất phát từ lòng yêu mến Chúa. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. Tự do không phải là muốn làm gì thì làm, nhưng tự do là để con người chọn lựa một lối sống đúng đắn và lành thánh. Xin cho giới trẻ hôm nay không lạm dụng sự tự do và những ơn Chúa, trái lại biết dùng chúng để xây dựng những tương quan tốt đẹp, xây dựng một xã hội văn minh tình thương hơn. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. *“Nếu anh em không ăn ở công chính hơn các kinh sư và người Pharisiêu, thì sẽ chẳng được vào Nước Trời”*. Nguyên xin mọi thành phần dân Chúa luôn biết sống chân thật với Chúa, với bản thân, và với người khác, để xứng đáng làm con cái của Đấng là Chân, Thiện, Mỹ. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Chủ tế: Lạy Chúa, chúng con chỉ trở nên môn đệ đích thực của Chúa, khi chúng con tuân giữ trọn vẹn lề luật của Chúa. Xin Chúa ban ơn giúp sức để chúng con mãi mãi tin yêu và sống theo luật Chúa. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô Chúa chúng con. Amen.



CHÚA NHẬT VII THƯỜNG NIÊN

19-02-2023

BÀI ĐỌC I: Lv 19, 1-2. 17-18

Người phải yêu đồng loại như chính mình.

Lời Chúa trong sách Lêvi.

Đức Chúa phán với ông Môisen rằng: “Hãy nói với toàn thể cộng đồng con cái Israel và bảo chúng: Các người phải thánh thiện, vì Ta, Đức Chúa, Thiên Chúa của các người, Ta là Đấng Thánh. Người không được để lòng ghét người anh em, nhưng phải mạnh dạn quở trách người đồng bào, như thế, người sẽ khỏi mang tội vì nó. Người không được trả thù, không được oán hận những người thuộc về dân người. Người phải yêu đồng loại như chính mình. Ta là Đức Chúa.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 102

Đáp: *Chúa là Đấng từ bi nhân hậu.*

Xướng: Chúc tụng Chúa đi, hồn tôi hỡi, toàn thân tôi, hãy chúc tụng Thánh Danh! Chúc tụng Chúa đi, hồn tôi hỡi, chớ khá quên mọi ân huệ của Người.

Xướng: Chúa tha cho người muôn ngàn tội lỗi, thương chữa lành các bệnh tật người. Cứu người khỏi chôn vùi đáy huyết, bao bọc người bằng ân nghĩa với lượng hải hà.

Xướng: Chúa là Đấng từ bi nhân hậu, Người chậm giận và giàu tình thương. Người không cứ tội ta mà xét xử, không trả báo ta xứng với lỗi lầm.

Xướng: Như đông đoàn cách xa nhau ngàn dặm, tội ta đã phạm, Chúa cũng ném thật xa ta. Như người cha chạnh lòng thương con cái, Chúa cũng chạnh lòng thương kẻ kính tôn.

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 3, 16-23

Tất cả đều thuộc về anh em, mà anh em thuộc về Đức Kitô, và Đức Kitô lại thuộc về Thiên Chúa.

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Thưa anh em, nào anh em chẳng biết rằng anh em là Đền Thờ của Thiên Chúa, và Thánh Thần Thiên Chúa ngự trong anh em sao? Vậy ai phá hủy Đền Thờ Thiên Chúa, thì Thiên Chúa sẽ hủy diệt kẻ ấy. Vì đền thờ Thiên Chúa là nơi thánh, và đền thờ ấy, chính là anh em. Đừng ai tự lừa dối mình, nếu trong anh em có ai tự cho mình là không ngoan theo thói đời, thì hãy trở nên như điên rồ, để được khôn ngoan thật. Vì sự khôn ngoan đời này là sự điên rồ trước mặt Thiên Chúa, như có lời chép rằng: Chúa bắt được kẻ khôn ngoan bằng chính mưu gian của chúng. Lại có lời rằng: tư tưởng kẻ khôn ngoan, Chúa đều biết cả: thật chỉ như cơn gió thoảng ngoài. Vậy đừng ai dựa vào phàm nhân mà tự hào, vì tất cả đều thuộc về anh em; dù là Phaolô hay Appôlô, hay Kêpha, dù cả thế gian này, sự sống, sự chết, hiện tại hay tương lai, tất cả đều thuộc về anh em, mà anh em thuộc về Đức Kitô, và Đức Kitô lại thuộc về Thiên Chúa.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Ai giữ lời Đức Kitô dạy, thì nơi kẻ ấy, tình yêu Thiên Chúa đã thực sự nên hoàn hảo. Halleluia.

TIN MỪNG: Mt 5, 38-48

Hãy yêu kẻ thù.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Hôm ấy, Đức Giêsu nói với các môn đệ: “Anh em đã nghe Luật dạy rằng: mắt đền mắt, răng đền răng. Còn Thầy, Thầy bảo anh em: đừng chống cự người ác; trái lại, nếu bị ai vả má bên phải, thì hãy giơ cả má bên trái ra nữa. Nếu ai muốn kiện anh để lấy áo trong của anh, thì hãy để cho nó lấy cả áo ngoài. Nếu có người bắt anh đi một dặm, thì hãy đi với người ấy hai dặm. Ai xin thì hãy cho; ai muốn vay mượn, thì đừng ngần ngại. Anh em đã nghe Luật dạy rằng: hãy yêu đồng loại và hãy ghét kẻ thù. Còn Thầy, Thầy bảo anh em: hãy yêu kẻ thù và cầu nguyện cho những kẻ ngược đãi anh em. Như vậy, anh em mới được trở nên con cái của Cha anh em, Đấng ngự trên trời, vì Người cho mặt trời của Người mọc lên soi sáng kẻ xấu cũng như người tốt, và cho mưa xuống trên người công chính cũng như kẻ bất chính. Vì nếu anh em yêu thương kẻ yêu thương mình, thì anh em nào có công chi? Ngay cả những người thu thuế cũng chẳng làm như thế sao? Nếu anh em chỉ chào hỏi anh em mình thôi, thì anh em có làm gì lạ thường đâu? Ngay cả người ngoại cũng chẳng làm như thế sao? Vậy anh em hãy nên hoàn thiện, như Cha anh em trên trời là Đấng Hoàn Thiện”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT VII THƯỜNG NIÊN
19-02-2023

Yêu thương như Thầy

Nguyện chúc Bình an và Thiện hảo của Chúa ở cùng anh chị em.

Anh chị em thân mến, bài Tin Mừng hôm nay(Mt 5, 38-48) tiếp nối bản văn của Chúa Nhật trước, Lời mời gọi sống giới Luật đã được Chúa Giêsu kiện toàn, và còn được thể hiện qua mỗi một người chúng ta nhờ việc thực thi sống “hoàn

thiện, như Cha anh em trên trời là Đấng hoàn thiện. Bởi vậy, bài Tin Mừng hôm nay được xem là “trọng tâm và nổi tiếng nhất” của Bài Giảng Trên Núi, là “tuyên ngôn” diễn tả cô đọng nhất về đạo đức Ki-tô giáo trong mối quan hệ giữa người với người. Là người Ki-tô hữu, không ai là không biết đoạn Tin Mừng hôm nay. Không ai là không biết, nhưng có lẽ không ai là không cảm thấy khó khi sống giới răn này.

Là con người như bao người khác, chúng ta hạnh phúc khi cảm thấy được yêu thương và có thể yêu thương, chúng ta thất vọng và đau khổ khi bị vong ơn phản bội, và chúng ta khó có thể tha thứ khi bị bách hại. ... Chúng ta ý thức và chấp nhận yếu đuối của bản thân. Nhưng là một người Ki-tô hữu, chúng ta được mời gọi “nên thánh”. “Các ngươi hãy nên thánh, vì Ta là Đấng Thánh, là Thiên Chúa các ngươi”(Lv19,1). Nhưng còn hơn dân Israel, chúng ta không chỉ là “dân được tuyển chọn” mà hơn nữa chúng ta là “đền thờ của Thiên Chúa và Thánh Thần Thiên Chúa ngự trong” chúng ta, chúng ta “thuộc về Đức Ki-tô, và Đức Ki-tô thuộc về Thiên Chúa” (1Cr 3, 16.23). Nhờ Đức Giê-su Ki-tô, chúng ta được là con, và như Đức Giê-su chúng ta được mời gọi “các con hãy nên hoàn, như Cha các con trên trời là Đấng hoàn thiện”(Mt 5,48).

Đối với bạn, đâu là khó khăn lớn nhất trong đời sống Ôn gọi (Ki-tô hữu)? Đây là câu hỏi mà con đã nhận được lúc nhận lãnh thiên chức linh mục. Trong đời sống Ôn gọi (hôn nhân/linh mục/tu sĩ, ...) khó khăn lớn nhất là gì? Nếu được mỗi một chúng ta hãy dành chút thời gian để nhìn lại và tìm câu trả lời cho bản thân. “Yêu thương kẻ thù và cầu nguyện cho kẻ ngược đãi”, lời mời gọi ai cũng biết. Vậy đâu là khó khăn lớn nhất ngăn cản ta sống giới răn này. Phải chăng là do họ xúc phạm hoặc đã làm hại bản thân tôi? Phải chăng là do họ đã không hành động như tôi chỉ bảo? Phải chăng là do họ không đáng để tôi quan tâm? Phải chăng là họ không xứng đáng với tình yêu và lời cầu nguyện của tôi?... Hay **PHẢI CHĂNG LÀ TÔI ĐÃ QUÊN BẢN THÂN TÔI LÀ AI?** Phải chăng là tôi đã quên đi lời mời gọi **YÊU NHƯ THẦY ĐÃ YÊU!** Trước khi mời gọi chúng ta Chúa Giê-su đã “sống mẫu” cho chúng ta, khi mời gọi chúng ta Ngài không để ta thực hiện một mình nhưng Ngài hứa ở-cùng-chúng-ta, mong ước được cùng ta giúp ta sống hoàn thiện

Đối với bạn, đâu là khó khăn lớn nhất trong đời sống Ôn gọi. Khó khăn nhất trong đời sống Ôn gọi đó chính là suy nghĩ “sống Ôn gọi quá khó khăn”, là câu trả lời của con. Nghĩa là, chúng ta được mời gọi đến với Ôn, đến với điều không phải của chúng ta, Ôn mà không bao giờ chúng ta có được bởi chính khả năng của

bản thân. Bởi vậy, khó khăn lớn nhất, ngăn cản lớn nhất đó chính là suy nghĩ “tôi phải” để “làm được” mà quên đi hồng ân “ĐƯỢC LÀM” với Chúa và vì tha nhân. Chúng ta quên rằng “không có Thầy, chúng con chẳng làm gì được”. Bởi vậy, điều cốt yếu khi sống On gọi Ki-tô hữu, điều quan trọng không phải là tôi có khả năng hay không mà là tôi có ĐỂ CHÚA ĐẾN VÀ SỐNG TRONG TÔI hay không. Nói một cách khác điều quan trọng là hãy để Tình Yêu của Chúa chiếm đoạt chúng ta. “Vì Thiên Chúa đã yêu chúng ta trước (x. 1Ga 4,10), nên tình yêu không còn là một "giới luật", nhưng là lời đáp trả cho hồng ân "tình yêu" qua đó Thiên Chúa đến gặp gỡ chúng ta”. (Thiên Chúa là Tình Yêu, 1)

"Nào anh em chẳng biết rằng anh em là Đền Thờ của Thiên Chúa, và Thánh Thần Thiên Chúa ngự trong anh em sao?" (1Cr 3,16). Nếu chúng ta thực sự ý thức được thực tế này, và đời sống chúng ta được xây dựng cách vững chắc trên nền tảng ấy, khi đó chúng ta của chúng ta trở nên rạng ngời, hùng hồn và hữu hiệu. “Thật vậy, tình yêu là điều tuyệt hảo, một chúc lành thật lớn lao. Nó làm mọi sự khó khăn trở nên dễ dàng, và chịu đựng mọi sai trái với sự trầm tĩnh. Vì nó chịu đựng khó nhọc mà không cần cân nhắc và làm cho ngọt ngào tất cả những gì cay đắng. Tình yêu cao cả của Chúa Giêsu khuyến khích những hành động cao cả và thúc giục lòng khao khát muốn trở nên trọn hảo hơn. Tình yêu có khuynh hướng đi lên; nó không chịu khuất phục bất cứ gì thấp kém. Tình yêu muốn được tự do và thoát khỏi mọi ảnh hưởng thể gian, đừng che lấp hướng nhìn nội tâm của nó, đừng để nó bị vướng bận trong bất cứ lợi ích gì của thể gian và bị khuất phục bởi tai ương. Không có gì ngọt ngào hơn tình yêu, không có gì mạnh mẽ hơn hay cao hơn hay rộng lớn hơn; không có gì dễ chịu hơn, không có gì chan chứa hơn, và không có gì tốt hơn ở thiên đàng hay trần gian, vì tình yêu phát sinh từ Thiên Chúa và không thể an nghỉ bên ngoài Thiên Chúa, Đấng cao trên hết mọi tạo vật.” (sách Gương Chúa Giêsu, III. 5)

Anh chị em thân mến, vào thứ Tư Lễ Tro tới đây với nghi thức xúc tro, Mùa Chay được bắt đầu. Mùa Chay là thời gian thuận tiện trong đó tất cả mọi người kitô được mời gọi hãy ăn năn trở lại, trở lại với tình yêu của Chúa Ki-tô. Qua sự khẩn cầu của Đức Nữ Đồng Trinh Maria, Mẹ chúng ta, người đã khiêm nhường thưa tiếng Xin Vâng mang Chúa đến cho nhân loại, xin Mẹ giúp chúng ta biết để cho con người mình được chinh phục bởi tình yêu Chúa; xin Mẹ giúp chúng ta học biết yêu thương như Đấng đã yêu thương chúng ta, để sống hoàn thiện như Cha chúng ta trên trời là Đấng hoàn thiện. Amen.

Fx. Trần Văn Hoài, OFMConv

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

Chủ tế: Thiên Chúa là Đấng trọn tốt trọn lành vô cùng. Là con cái Chúa, chúng ta cũng được mời gọi trở nên giống như Người. Để được như thế, chúng ta khẩn khoản dâng lời nguyện xin:

1. “*Anh em hãy nên hoàn thiện như Cha trên trời là Đấng hoàn thiện*”. Lạy Chúa, xin ban Chúa Thánh Thần xuống canh tân Hội Thánh Chúa mỗi ngày nên hoàn thiện hơn. Giữa muôn trùng khó khăn, thử thách, xin cho Hội Thánh luôn đứng vững trong Đức Tin. **Chúng con cầu xin Chúa.**

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬM LỜI CHÚNG CON.

2. Chúng ta cùng hiệp ta cầu nguyện cho các nhà lãnh đạo quốc gia biết tôn trọng sự thật, sử dụng quyền bính của Chúa ban cách thích đáng, để công hiến cho đất nước ngày càng thịnh vượng hơn. Xin cho họ luôn biết chăm lo, quan tâm đến đời sống của người dân. **Chúng con cầu xin Chúa.**
3. “*Tất cả là của anh em, nhưng anh em thuộc về Đức Kitô, và Đức Kitô thuộc về Thiên Chúa*”. Xin cho các tín hữu biết thực thi giới luật yêu thương cách trọn vẹn, để xứng đáng là con cái Thiên Chúa, Đấng yêu thương tất cả mọi người, và như thế họ đạt tới đỉnh cao của đức ái hoàn thiện. **Chúng con cầu xin Chúa.**
4. “*Hãy yêu kẻ thù và cầu nguyện cho những kẻ ngược đãi anh em*”. Xin cho mỗi người trong cộng đoàn chúng ta luôn làm chứng về Chúa bằng đời sống bác ái, yêu thương; sẵn sàng đem tha thứ và bình an đến cho cả những người đã làm tổn thương mình. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Chủ tế: Lạy Chúa, xin cho chúng con biết khiêm tốn, quảng đại và yêu thương mọi người như Chúa Kitô đã truyền dạy, để nên nhân chứng cho thế giới nhận biết Chúa, Đấng hằng sống và hiển trị muôn đời. Amen.



CHÚA NHẬT I MÙA CHAY

26-02-2022

BÀI ĐỌC I: St 2, 7-9; 3, 1-7

Thiên Chúa dựng nên hai ông bà nguyên tổ. Ông bà phạm tội.

Lời Chúa trong sách Sáng Thế.

Đức Chúa là Thiên Chúa, lấy bụi từ đất, nặn ra con người, thổi sinh khí vào lỗ mũi, và con người trở nên một sinh vật. Rồi Đức Chúa là Thiên Chúa, trồng một vườn cây ở Êđen, về phía đông, và đặt vào đó con người do chính mình nặn ra. Đức Chúa là Thiên Chúa khiến từ đất mọc lên đủ mọi thứ cây, trông thì đẹp, ăn thì ngon, với cây trường sinh ở giữa vườn và cây cho biết điều thiện điều ác.

Rắn là loài xảo quyết nhất trong mọi giống vật ngoài đồng, mà Đức Chúa là Thiên Chúa đã làm ra. Nó nói với người đàn bà: “Có thật Thiên Chúa bảo: “các người không được ăn hết mọi trái cây trong vườn không?” Người đàn bà nói với con rắn: “Trái các cây trong vườn thì chúng tôi được ăn. Còn trái trên cây ở giữa vườn, Thiên Chúa đã bảo: “Các người không được ăn, không được động tới, kéo phải chết”. Rắn nói với người đàn bà: “Chẳng chết chóc gì đâu! Nhưng Thiên Chúa biết ngày nào ông bà ăn trái cây đó, mắt ông bà sẽ mở ra, và ông bà sẽ nên như những vị thần biết điều thiện điều ác”. Người đàn bà thấy trái cây đó ăn thì ngon, trông thì đẹp mắt, và đáng quý vì làm cho mình được tinh khôn. Bà liền hái trái cây mà ăn, rồi đưa cho cả chồng đang ở đó với mình; ông cũng ăn. Bấy giờ mắt hai người mở ra, và họ thấy mình trần truồng; họ mới kết lá vả làm khố che thân.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 50

Đáp: *Lạy Chúa, xin dủ lòng xót thương, vì chúng con đắc tội với Ngài.*

Xướng: Lạy Thiên Chúa, xin lấy lòng nhân hậu xót thương con, mở lượng hải hà xóa tội con đã phạm. Xin rửa con sạch hết lỗi lầm, tội lỗi con, xin Ngài thanh tẩy.

Xướng: Vâng, con biết tội mình đã phạm, lỗi lầm cứ ám ảnh ngày đêm. Con đắc tội với Chúa, với một mình Chúa, dám làm điều dữ trái mắt Ngài.

Xướng: Lạy Chúa Trời, xin tạo cho con một tấm lòng trong trắng, đổi mới tinh thần cho con nên chung thủy. Xin đừng nổi giận đuổi con không cho gần nhan Thánh, đừng cất khỏi lòng con Thần Khí Thánh của Ngài.

Xướng: Xin ban lại cho con niềm vui vì được Ngài cứu độ, và lấy tinh thần quảng đại đỡ nâng con. Lạy Chúa Trời, xin mở miệng con, cho con cất tiếng ngợi khen Ngài.

BÀI ĐỌC II: Rm 5, 12-19

Ở đâu tội lỗi đầy tràn, ở đó càng chứa chan ân sủng.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Thưa anh em, vì một người duy nhất, mà tội lỗi đã xâm nhập trần gian, và tội lỗi gây nên sự chết; như thế, sự chết đã lan tràn tới mọi người, bởi vì mọi người đã phạm tội. Trước khi có Lễ Luật, đã có tội lỗi ở trần gian. Nhưng nếu không có Luật, thì tội không bị kể là tội. Thế mà, từ thời Adam đến thời Môisen, sự chết đã thống trị cả những người đã không phạm tội bất tuân lệnh Thiên Chúa như Adam đã phạm. Adam là hình ảnh Đấng sẽ tới.

Nhưng sự sa ngã của Adam không thể nào sánh được với ân huệ của Thiên Chúa. Thật vậy, nếu vì một người duy nhất đã sa ngã, mà muôn người phải chết, thì ân sủng của Thiên Chúa ban nhờ một người duy nhất là Đức Giêsu Kitô, còn dồi dào hơn biết mấy cho muôn người. Ơn Thiên Chúa ban cũng khác với hậu quả do một người phạm tội đã gây ra. Quả thế, vì một người duy nhất phạm tội, con người đã bị xét xử để phải mang án, còn sau nhiều lần sa ngã, thì lại được Thiên Chúa ban ơn cho trở nên công chính. Nếu chỉ vì một người, một người duy nhất sa ngã mà sự chết đã thống trị, thì điều Thiên Chúa làm qua một

người duy nhất là Đức Giêsu Kitô, lại còn lớn lao hơn biết mấy. Quả vậy, những ai được Thiên Chúa ban ân sủng dồi dào và cho trở nên công chính, thì sẽ được sống và được thống trị.

Tóm lại, cũng như vì một người duy nhất đã sa ngã mà mọi người bị Thiên Chúa kết án, thì nhờ một người duy nhất đã thực hiện lễ công chính, mọi người cũng được Thiên Chúa làm cho nên công chính, nghĩa là được sống. Thật vậy, cũng như vì một người duy nhất đã không vâng lời Thiên Chúa, mà muôn người thành tội nhân, thì nhờ một người duy nhất đã vâng lời Thiên Chúa, muôn người cũng sẽ thành người công chính.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Người ta sống không chỉ nhờ cơm bánh, nhưng còn nhờ mọi lời miệng Thiên Chúa phán ra.

TIN MỪNG: Mt 4, 1-11

Đức Giêsu đã ăn chay bốn mươi ngày và chịu cám dỗ.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Sau khi chịu phép rửa, Đức Giêsu được Thần Khí dẫn vào hoang địa, để chịu quỷ cám dỗ. Người ăn chay ròng rã bốn mươi đêm ngày, và sau đó, Người thấy đói. Bây giờ tên cám dỗ đến gần Người và nói: “Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì truyền cho những hòn đá này hóa bánh đi!” Nhưng Người đáp: “Đã có lời chép rằng: người ta sống không chỉ nhờ cơm bánh, nhưng còn nhờ mọi lời miệng Thiên Chúa phán ra”.

Sau đó, quỷ đem Người đến thành thánh, và đặt Người trên nóc đền thờ, rồi nói với Người: “Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì gieo mình xuống đi! Vì đã có lời chép rằng: Thiên Chúa sẽ truyền cho thiên sứ lo cho bạn, và thiên sứ sẽ tay đỡ tay nâng, cho bạn khỏi vấp chân vào đá”. Đức Giêsu đáp: “Nhưng cũng đã có lời chép rằng: Người chớ thử thách Đức Chúa là Thiên Chúa ngươi”.

Quỷ lại đem Người lên một ngọn núi rất cao, và chỉ cho Người thấy tất cả các nước thế gian, và vinh hoa lợi lộc của các nước ấy, và bảo rằng: “Tôi sẽ cho ông tất cả những thứ đó, nếu ông sấp mình bái lạy tôi”. Đức Giêsu liền nói: “Satan kia, xéo đi! Vì đã có lời chép rằng: người phải bái lạy Đức Chúa là Thiên Chúa của người, và phải thờ phượng một mình Người mà thôi”.

Thế rồi quỷ bỏ Người mà đi, và có các sứ thần tiến đến hầu hạ Người.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT I MÙA CHAY
26-02-2022

CÁM DỖ

Đã qua lâu rồi cái thời mà người Việt mình chỉ mong có đủ cơm ăn, áo mặc. Cuộc sống ngày càng phát triển, người ta không những chỉ mong sao có “cơm no, áo ấm” nữa mà còn làm sao để được có “cơm ngon, áo đẹp”. Hơn thế nữa, vì có quá nhiều vấn đề về vệ sinh, an toàn thực phẩm và sức khỏe nữa nên nhiều người còn cần phải chọn lựa các thực phẩm sạch, bổ dưỡng. Nhu cầu làm đẹp cũng cần phải nâng tầm lên là phải dùng hàng hiệu, đắt tiền nữa. Những nhu cầu vật chất đòi hỏi cần được đáp ứng và ngày càng được nâng cao là chính đáng và là động cơ để xã hội phát triển. Tuy nhiên, trong bài Tin Mừng hôm nay, Chúa Giê-su trả lời cho ma quỷ đã cám dỗ Ngài, và qua đó nhắc chúng ta biết rằng: *“người ta sống không chỉ nhờ cơm bánh, nhưng còn nhờ mọi lời do miệng Thiên Chúa phán ra”*

Qua bài đọc một, nói về việc hai ông bà nguyên tổ bị cám dỗ và phạm tội; cùng với bài Tin Mừng kể lại chuyện Chúa Giê-su bị cám dỗ, chúng ta cần phải xác nhận một điều là Thiên Chúa không cám dỗ chúng ta. Kẻ cám dỗ là ma quỷ. Sự dữ không đến từ Thiên Chúa, bởi Ngài là Đấng Chân-Thiện-Mỹ. Tiếp theo, chúng ta thấy Thánh Phao-lô Tông đồ nơi bài đọc hai, trong thư gửi tín hữu Rô-ma đã gọi Chúa Giê-su là A-đam mới, khi so sánh Ngài với nguyên tổ loài người. Nếu như A-đam đã không chiến thắng được cám dỗ nơi vườn địa đàng và hậu quả là hậu duệ loài người phải chịu đau khổ, và phải chết thì Chúa Giê-su đã chiến đấu

và chiến thắng cám dỗ của ma quỷ, đem lại Ôn Cứu độ và sự sống mới cho nhân loại.

Trở lại với trình thuật Chúa Giê-su chịu cám dỗ nơi bài Tin Mừng, Thánh Mát-thêu đã khởi đầu câu chuyện bằng lời dẫn: *“Bấy giờ Đức Giê-su được Thần khí dẫn vào hoang địa để chịu quỷ cám dỗ”*(4,1) Ở đây, ta thấy thái độ vừa chủ động mà lại vừa bị động của Chúa Giê-su. Thái độ chủ động là bởi Ngài đã có ý định vào hoang địa, dưới sự hướng dẫn của Thánh Thần, để *“ăn chay ròng rã 40 đêm ngày”*. Ngài chuẩn bị cho sứ mạng rao giảng Tin Mừng bằng ăn chay, cầu nguyện, với ý thức mạnh mẽ và tự do khi bước vào cuộc thanh luyện tâm hồn, nhờ kết hợp mật thiết với Chúa Cha trong thinh lặng, cô đơn nhưng đầy phó thác và yêu mến. Thái độ bị động bởi Ngài đã “chịu”, đã bằng lòng cho ma quỷ giở mọi thủ đoạn mà cám dỗ Ngài. Thoạt đầu, xem ra cám dỗ của ma quỷ là rất hợp lý, cũng chẳng có nguy hại gì cho ai. Đang đói thì cần bánh để ăn; được giàu sang, quyền lực, được mọi người ca tụng và tin theo là điều ai cũng ước muốn. Thế nhưng, đằng sau những điều tưởng chừng như tốt đẹp, chính đáng ấy lại là những cái bẫy, cám dỗ Chúa Giê-su rời xa Thánh ý Chúa Cha. Ta cũng nên nhớ rằng, cám dỗ luôn ngọt ngào, luôn là một miếng mồi ngon. Nếu biết đằng sau miếng mồi ngon là cái bẫy đang được giăng ra, chắc chẳng có con thú nào lao vào ăn mồi cả. Hãy xem Chúa Giê-su không bị mắc bẫy của ma quỷ như thế nào.

Con cám dỗ đầu tiên là cơm bánh. Quỷ đến cám dỗ sau khi Chúa không ăn uống gì suốt bốn mươi đêm ngày, *“và Ngài cảm thấy đói”*. Chúng ta cũng dễ bị cám dỗ như Chúa. Cụ thể là sau một thời gian tập luyện nhân đức để “nhịn” một “thứ gì đó”, ta dễ bị cám dỗ được thỏa mãn, để bù lại cho những tháng ngày đã nhịn. “Thứ gì đó” ở đây có thể là một tính xấu như nói xấu người khác, có thể là thức ăn mình ưa thích nhưng không tốt cho sức khỏe, hoặc thuốc lá, bia rượu, cũng có thể là những khuynh chiều hướng đến việc thỏa mãn dục vọng, tính xác thịt...Lời cám dỗ của quỷ: *“Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì truyền cho những hòn đá này hóa bánh đi”* đặt Chúa Giê-su vào một tình thế vô cùng khó khăn. Nếu không làm được cho đá hóa ra bánh thì không phải là Con Thiên Chúa. Nhưng nếu làm cho đá trở thành bánh để thỏa con đói ngay tức khắc vì lời thách thức của ma quỷ thì hóa ra, Chúa đã bị nó sai khiến. Với Chúa Giê-su, việc dùng quyền năng của Con Thiên Chúa để làm đá hóa bánh không có gì khó khăn, nhưng Ngài không muốn sử dụng quyền năng ấy chỉ để thỏa mãn những nhu cầu cá nhân, tìm sự thoải mái, tiện nghi cho bản thân mình.

Cám dỗ thứ hai là về danh vọng. Sau khi đưa Chúa Giê-su lên nóc đền thờ, nó nói: *“Nếu ông là Con Thiên Chúa, thì gieo mình xuống đi!”* Ở đời, ai cũng muốn

được người khác khen ngợi, ca tụng khi làm được những việc có kết quả tốt đẹp, hoặc hơn nữa là làm những chuyện phi thường, không ai làm được như mình. Danh tiếng, được nhiều người biết đến là điều mà cả người già lẫn người trẻ đều ham muốn. Hoặc khi có được một thành quả mỹ mãn trong công việc thì trở nên kiêu ngạo, tự cao, tự đắc, xem trời bằng vung. Đây là cám dỗ về sự kiêu ngạo, tội đứng đầu tiên trong bảy mối tội.

“Tất cả những thứ đó là của tôi, tôi sẽ cho ông tất cả nếu ông sắp mình bái lạy tôi”. Cám dỗ cuối cùng là những lợi lộc của thế gian. Quý đem Chúa Giê-su lên núi cao và bảo Ngài chỉ cần sắp mình xuống bái lạy nó thì tất cả những sự giàu sang, phú quý trên trần gian này sẽ thuộc về Chúa. Và lại lúc đó chẳng có ai chứng kiến sự việc ấy cả, chỉ có quý và Ngài thôi, nên chẳng ai biết được. Đây là một cám dỗ thường xuyên và có thể nói là cám dỗ mạnh nhất với tất cả mọi người chúng ta, kể cả những người sống ơn gọi tận hiến. Lý do là vì có tiền là có tất cả. Tiền bạc được coi là chìa khóa vạn năng, thậm chí còn được gọi *“là tiên, là Phật, là sức bật của tuổi trẻ, sức khỏe của tuổi già, cái đà danh vọng, cái lọng che thân...”*

Có tiền thì có thể mua được danh vọng, lạc thú; mua được cả công lý!

Đã là người, không ai tránh được cám dỗ. Bị cám dỗ và thử thách luôn xảy đến với mỗi người chúng ta trong cuộc sống. Chung quy những cám dỗ đều liên quan đến danh-lợi-thú, là ba cám dỗ mà Chúa Giê-su cũng đã trải qua. Chỉ có chiến đấu chống lại những cơn cám dỗ mới làm cho chúng ta thêm mạnh mẽ. Chúa Giê-su đã chỉ cho chúng ta cách chiến thắng cám dỗ là phải khiêm tốn cậy dựa vào sức mạnh và quyền năng của Thiên Chúa và cầu nguyện. Không có ơn Chúa, chúng ta không thể chống lại được cám dỗ đầy mưu kế của ma quỷ. Dĩ nhiên ma quỷ không hiện hình ra để cám dỗ chúng ta, nhưng nó nguy trang bằng nhiều điều xem ra hợp tình hợp lý, nhiều hình thức tinh vi và hấp dẫn, thỏa mãn ngay những gì chúng ta ước ao muốn có được. Cần có ơn Chúa để thắng cám dỗ của ma quỷ, nhưng ơn Chúa chỉ có thể đến với chúng ta qua cầu nguyện mà thôi. Phải luôn tỉnh thức và tỉnh táo để nhận ra những viên kẹo bọc đường của ma quỷ, phải học và để Lời Chúa soi sáng để có thể lướt thắng cám dỗ. Lời kinh “Lạy Cha” luôn nhắc nhở chúng ta xin với Chúa: *“xin chớ để chúng con sa chước cám dỗ”*, mỗi khi chúng ta muốn chiều theo điều xấu, sự dữ, hoặc những khi chúng ta phân vân không biết đâu là Thánh ý Chúa. Hơn nữa, việc ăn chay hãm mình để chế ngự những thói hư tật xấu của bản thân, việc thực hành bác ái mùa Chay, cùng với việc cầu nguyện là phương thế Hội Thánh dạy để chúng ta can đảm chiến đấu và chiến thắng cám dỗ. Ước gì mùa Chay Thánh này sẽ là cơ hội thuận tiện để tôi

trưởng thành hơn, mạnh mẽ hơn nhờ bước theo và noi gương Thầy Giê-su trong việc liên li cầu nguyện và dứt khoát chống trả và chiến thắng cám dỗ.

Lm. Anton Vũ Khánh Tường, SVD.

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

Chủ tế: Chúa Giê-su đã chiến thắng mọi cám dỗ nhờ luôn biết vâng phục Chúa Cha. Để nên giống Chúa Giê-su, chúng ta tha thiết dâng lời nguyện xin:

1. Hiệp cùng Giáo Hội hoàn vũ trong tâm tình bước vào Mùa chay thánh, xin Chúa ban cho các thành phần dân Chúa trong Giáo hội, biết sống đức vâng lời, noi gương Đức Ki-tô đã vâng phục cho đến chết và chết trên thập giá.

Chúng con cầu xin Chúa.

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬM LỜI CHÚNG CON.

2. Xin cho tinh thần hòa giải và chia sẻ trong mùa Chay của các tín hữu Kitô cũng thấm nhập vào tâm hồn mọi dân tộc và những vị lãnh đạo các quốc gia để xây dựng một thế giới hòa bình. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. Trong khi chúng ta đang sống bình an, tiện nghi và tự do, thì cũng có nhiều anh chị em đang chịu nhiều đau đớn về thể xác cũng như tinh thần. Xin cho mọi Kitô hữu biết sống trong sự liên đới và quan tâm đến nhu cầu của những người xung quanh. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. Xin Chúa ban cho mỗi người trong chúng ta biết yêu mến Lời Chúa, chuyên cần cầu nguyện và cố gắng thanh luyện bản thân, để đời sống đức tin nơi chúng ta được thăng tiến và sinh hoa trái. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Chủ tế: Lạy Cha, Con Cha đã chịu cám dỗ thử thách trăm bề như chúng con, nhưng đã không hề phạm tội. Xin ban cho chúng con sức mạnh và ân sủng cần thiết, để chúng con từ bỏ tội lỗi và phụng sự Chúa với tất cả tâm hồn. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô Chúa chúng con. Amen.

Lá Thư MỤC VỤ



Anh chị em rất thân mến

Vào những ngày cuối năm vừa qua, Giáo Hội Công Giáo đã tiếc thương Đức Thánh Cha Danh Dự, khi ngày qua đời vào ngày 05 tháng 12 năm 2022, hưởng thọ 95 tuổi. Ngài là vị Giáo Hoàng thứ hai trong lịch sử Giáo Hội đã xin từ chức, và từ ngày đó cho đến khi qua đời, ngài đã sống một cuộc đời ẩn dật, khiêm tốn như một vị ẩn tu trong tu viện Mater Ecclesiae nằm trong nội vi thành Vatican. Tuy chỉ làm Giáo Hoàng trong một thời gian ngắn, nhưng ngài đã làm rất nhiều việc để cải tổ Giáo Hội, đặc biệt trong lãnh vực luân lý, đức tin. Chúng ta tạ ơn Chúa đã ban cho Giáo Hội một vị Giáo Hoàng thánh thiện, một nhà thần học lỗi lạc và khiêm tốn, luôn đặt quyền lợi của Giáo Hội trên mọi tham vọng của con người. Và xin Chúa thưởng công vô cùng cho ngài vì những hy sinh phục vụ ngài đã làm cho Giáo Hội vì lòng yêu mến Chúa.

Ngày 22 tháng 1 vừa qua, người Việt trên toàn thế giới đã hướng lòng về với quốc gia dân tộc, để mừng tết Nguyên Đán Quý Mão. Đây là cái tết đoàn tụ đầu tiên sau 3 năm bị khủng hoảng vì covid, vì thế người dân Việt đã tổ chức ăn tết thật trọng thể, cũng như đã có rất nhiều người tỵ nạn từ các nước trên thế giới, trở về quê hương trong những ngày linh thiêng này, để nhớ đến tổ tiên, ông bà, cha mẹ và anh chị em đang sống cũng như đã qua đời, để thăm lại những người thân yêu đã may mắn sống sót sau trận đại dịch thế kỷ.

Nhưng đại đa số dân Việt vẫn còn sống trong cảnh lầm than, ngày tết càng là cơ hội làm cho họ tủi hổ, đau khổ hơn, vì không có gì để cho con cái ăn tết, càng không dám đi thăm, gặp gỡ ai, vì chẳng có áo quần mới để chung diện, chẳng có tiền để lì xì cho trẻ con. Vấn đề không phải là người dân Việt lười biếng, không chịu làm việc, nhưng là vì chính quyền thối nát, ngày càng tham nhũng, chẳng quan tâm tới quyền lợi của người dân, chỉ biết tranh dành quyền lợi và vì thế cắn xé nhau, làm cho quốc gia ngày càng bệ rạc, đời sống dân lành ngày càng bi đát.

Chúng ta cầu nguyện xin Chúa thương đến dân tộc Việt Nam, đến người dân nghèo Việt Nam. Xin cho chúng ta biết quan tâm chia sẻ với những người nghèo và xin cho những người nghèo cũng luôn xác tín rằng: “Chúa hạ bệ những ai quyền thế... kẻ đói nghèo Chúa ban của đầy dư...” Vì Ngài là một Thiên Chúa nhân từ, đầy lòng thương xót đối với những ai kính sợ và tin tưởng nơi Ngài.

Từ ngày 31 tháng 1 năm 2023 cho đến ngày 05 tháng 2 năm 2023, Đức Thánh Cha Phanxicô sẽ tông du hai nước Congo và South Sudan ở Phi Châu, là hai quốc gia đang sống trong cảnh nội chiến, khủng bố nổi lên khắp nơi trong nước và rất nhiều người công giáo là nạn nhân của khủng bố, bạo động.

Cộng hòa dân chủ Congo là nước có đông tín hữu Công Giáo nhất tại Phi châu: trong số hơn 107 triệu rưỡi dân cư tại đây, có 40% là tín hữu Công Giáo, sống trên lãnh thổ rộng gần 2 triệu 300 ngàn cây số vuông, gấp 7 lần Việt Nam. Từ lâu, đất nước Congo, đặc biệt là ở miền đông, lâm vào tình trạng xung đột vì những căng thẳng bộ tộc, tranh giành quyền bính chính trị và kinh tế, liên quan đến nguồn lợi khoáng sản rất lớn. Trong bối cảnh này, họ hy vọng cuộc viếng thăm của Đức Thánh Cha sẽ góp phần ảnh hưởng tích cực đối với tình trạng an ninh tại nước này.

Chuyến viếng thăm Nam Sudan của Đức Thánh Cha, từ ngày 3 đến 5/2/2023, được gọi là cuộc "Hành hương Đại kết vì Hoà bình đến các miền đất và dân tộc Nam Sudan". Đồng hành với Đức Thánh Cha trong chuyến thăm Nam Sudan sẽ có Đức Tổng Giám mục Anh giáo Justin Welby của giáo phận Canterbury và mục sư Iain Greenshields, người điều hành Đại hội đồng của Giáo hội Scotland. Các vị lãnh đạo tôn giáo đã bày tỏ mong muốn đến thăm quốc gia trẻ nhất thế giới, nơi các Kitô hữu chiếm đa số. Nước này giành được độc lập vào năm 2011, nhưng chỉ hai năm sau đó, một tranh chấp chính trị đã gây ra một cuộc xung đột chết người. Vào thời điểm nó kết thúc sau một thỏa thuận hòa bình vào năm 2018, ước tính có khoảng 400.000 người đã thiệt mạng. Trong khi giao tranh quy mô lớn đã kết thúc, các cuộc đụng độ chết người giữa các sắc tộc và các cuộc tấn công của lực lượng dân quân vẫn tiếp diễn.

Các nhà lãnh đạo Giáo hội ở Nam Sudan nói rằng chuyến thăm của Đức Thánh Cha sẽ khuyến khích hòa bình và hòa giải, đồng thời thể hiện tình liên

đời của Giáo hội hoàn vũ với nước này. Nó cũng được cho là sẽ khuyến khích các nhà lãnh đạo chính trị lựa chọn các giải pháp hòa bình. Chúng ta hãy cầu nguyện cho chuyến tông du của Đức Thánh Cha mang lại nhiều ích lợi cho Giáo Hội và dân chúng tại hai quốc gia Congo và South Sudan.

Vào ngày 22 tháng 2, chúng ta sẽ bước vào Mùa Chay Thánh, qua nghi thức xức tro. Mùa Chay là mùa mời gọi hối cải, quay trở về với Thiên Chúa tình yêu bằng việc hòa giải với Chúa, bỏ đi những hành vi, những cách sống tội lỗi, những thói quen ích kỷ được diễn tả một cách cụ thể bằng những việc hy sinh, hãm mình và những chia sẻ vật chất với những anh chị em thiếu thốn, đau khổ.

Mùa Chay là thời gian mà Giáo Hội ăn chay và cầu nguyện đặc biệt cho các tân tòng chuẩn bị lãnh nhận Bí tích Thánh tẩy. Như vậy, mọi người đã được rửa tội cùng các tân tòng đào sâu sự trở lại của mình. Mùa Chay là mùa tập trung vào Bí tích Thánh tẩy và Bí tích Hòa giải.

Trong nghi thức xức tro ngày Thứ Tư Lễ Tro, đánh dấu khởi đầu Mùa Chay, Giáo Hội mời gọi mọi người: **“Hãy sám hối và tin vào Phúc âm”**. Dù điều này không minh nhiên nói tới Bí tích Thánh tẩy, nhưng vẫn nhắc nhở chúng ta về lời hứa rửa tội là xa tránh tội lỗi và tuyên xưng đức tin. Mùa Chay mời gọi chúng ta bắt đầu hành trình trở về, đánh dấu Mùa Sám Hối. Khi các tân tòng bước vào giai đoạn cuối của việc chuẩn bị cho các Bí tích mùa Phục sinh, tất cả chúng ta cũng được mời gọi đồng hành với họ, để chúng ta cũng chuẩn bị sống lại lời hứa rửa tội trong đêm vọng phục sinh.

Qua lá thư này, tôi cũng muốn mời gọi quý cộng đoàn và anh chị em quảng đại chia sẻ với Phụng Vụ Lời Chúa, để PVLC có thể trang trải số tiền 3.600.000 yen mua máy in mới để có thể phục vụ nhu cầu nối kết và giúp mọi người có được các bài đọc Lời Chúa hầu có thể tham dự thánh lễ ngày Chúa Nhật một cách tích cực và sốt sắng hơn. Xin Chúa chúc lành cho sự hy sinh quảng đại của anh chị em..

Kính chúc quý cha, quý tu sĩ nam nữ và tất cả anh chị em một năm mới Quý Mão bình an, tràn đầy ơn Chúa và một mùa chay thật thánh thiện. Tôi luôn cầu nguyện cho anh chị em.



Linh Mục của anh chị em
P.M. Nguyễn Hữu Hiến



TIN NHÓM CHIA SẺ LỜI CHÚA

Trong tháng 01/2023, Nhóm đã nhận được học bổng giúp cho các trẻ em nghèo hiếu học tại Việt Nam niên khóa 2023-2024 của quý vị ân nhân sau đây:

- AC Nguyễn Trọng Linh (Kobe) giúp một em: 10.000 yen
- Hoài-Hiếu (Kobe) giúp mười em: 100.000 yen
- Minh Anh (Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- Phương Anh (Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- Thảo Anh (Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- Nguyễn thị Lan (Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- Nhân (Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- AC Thuyết-Mai (Fujisawa) giúp hai em: 20.000 yen
- Chị Ngắm (Kamata) giúp hai em: 20.000 yen
- Chị Ngắm (Kamata) giúp hai em: 20.000 yen (niên khóa 2021-2022)

Thay mặt cho các trẻ em bất hạnh tại quê nhà, Nhóm CSLC xin thành thật biết ơn các cộng đoàn, các ban đại diện, các Nhóm và tất cả quý vị ân nhân đã quảng đại chia sẻ, hầu xoa dịu những đau khổ và thiếu thốn của các em. Đây cũng là một hình thức giúp đỡ và xây dựng Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam.

Ước mong quý vị sẽ tiếp tục quảng đại tiếp tay với Nhóm trong công tác bác ái này. Xin Ba Ngôi Thiên Chúa chúc lành cho quý vị.

Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa

TÂM TÌNH CỦA PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Sau gần 10 năm miệt mài in báo Phụng Vụ Lời Chúa, máy in đã bị hư hỏng hoàn toàn, dù nhiều lần đã cố gắng sửa chữa, nhưng vẫn không thể tiếp tục sử dụng được, vì thế Phụng Vụ Lời Chúa đã mua một máy in khác, mới hoàn toàn, trị giá 3.600.000 yen (ba triệu sáu trăm ngàn yen) để sử dụng cho việc in ấn, hầu Phụng Vụ Lời Chúa có thể đến tận tay các độc giả một cách đều đặn và đúng hẹn. Vì số tiền quá lớn và cũng để mọi người có thể góp phần chia sẻ trách nhiệm và gánh nặng của Phụng Vụ Lời Chúa, Giáo Đoàn xin quý cộng đoàn, quý vị ân nhân và anh chị em vui lòng chia sẻ với Phụng Vụ Lời Chúa bằng cách quảng đại đóng góp một chút hiện kim, để Phụng Vụ Lời Chúa có thể trang trải tiền mua máy in.

Mọi đóng góp có thể gửi qua Ban Đại Diện Công Đoàn hay gửi về cho cha Hiền. Mọi số tiền nhận được, sẽ được ghi trên Phụng Vụ Lời Chúa cho mọi người được tường. Xin chân thành cảm ơn quý cộng đoàn, quý vị ân nhân và quý độc giả.

Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật



Thông Báo về Đại Hội Giới Trẻ Công Giáo Việt Nam tại Nhật lần II

Kính thưa toàn thể quý ông bà, anh chị em, các bạn trẻ Công Giáo Việt Nam đang sinh sống và làm việc tại Nhật,

Được sự đồng ý của quý cha, quý tu sĩ trong cuộc họp gia đình linh mục tu sĩ Việt Nam tại Nhật ngày 24/11/2022 vừa qua và tất cả các trưởng nhóm của các nhóm Giới Trẻ Công Giáo Việt Nam trên toàn nước Nhật, ĐẠI HỘI GIỚI TRẺ CÔNG GIÁO VIỆT NAM TOÀN QUỐC lần II sẽ được chính thức diễn ra vào 2 ngày:

Thời gian: vào Tuần Lễ Vàng ngày 4/5/2023 (thứ năm) và 5/5/2023 (thứ sáu).

Địa Điểm: Nhà Tĩnh Tâm Dòng Thánh Tâm Susono, thuộc tỉnh Shizuoka, Nhật Bản.

Như vậy, sau gần 2 năm bị trì hoãn do dịch bệnh, Đại Hội Toàn Quốc đã được chính thức công bố tổ chức. Đây cũng là một hồng ân lớn lao cho tất cả chúng ta, những người con xa xứ đang mưu sinh tại nước Nhật này.

Xin quý ông bà và anh chị em trong giáo đoàn hiệp lời cầu nguyện cũng như giúp sức để chúng con có dịp quy tụ lại với nhau một lần nữa để chia sẻ, tôn vinh niềm tin vào Đức Kitô.

Thông tin chi tiết về Đại Hội, cũng như cách đăng ký sẽ được cập nhật thường xuyên trên trang fanpage của Giới Trẻ Công Giáo Việt Nam Tại Nhật Bản - VCYJ, trang báo PVLC của giáo đoàn, kính mời quý ông bà và anh chị em quan tâm theo dõi.

Mọi thắc mắc, liên hệ về Đại Hội xin liên lạc với cha Đặc Trách Giới Trẻ theo thông tin sau:

Cha Giuse Nguyễn Thanh Nhã SJ

Cell: 080-4208-2309

Email: josephnhasj@gmail.com

TRANG GIÁO LÝ**– MUỐI CHO ĐỜI –****イスラエルの最初の王ーサウル**

イスラエルは他の国と違って、王制がなく、神が預言者に通してイスラエルを導きました。しかし、サムエルの時代（紀元前 1000 年頃）になって、人々は預言者サムエルに他の国のように王を立てるように要求されました。こうして、イスラエルに王制が導入されて、サウルはイスラエルの最初王となりました。



サウルはイスラエルの王として選ばれた聖書の記述を読みましょう。サムエル記上 10 章 1 節～です。「その時サムエルは油の壺を取り、サウルの頭に油を注ぎ、彼に口づけして、言った。「主はあなたに油を注いで、その民イスラエルの君とされたではありませんか。あなたは主の民を治め、周囲の敵の手から彼らを救わなければならない。」

同じサムエル記上 9 章に寄りますと、「サウルはベニヤミン族に属し、勇敢な男であって、美しい若者で、彼の美しさに及ぶ者はイスラエルにはだれもいなかった」とあります。また、「民のだれよりも肩から上の分だけ背が高かった。」と書いてあります。

サウルは民を守るために外敵を追い払い、勝利を収めて、民に王として歓迎されました。しかし、サウルは大変な失敗を犯しました。それは神の命令に従わず、自分の欲の為に上等な勝利品を処分せず、つまらない、値打ちのないものだけを滅ぼし尽くしたのです。神はサウルを王に立てたことを悔やみました。

サムエル記上 15, 9～には「しかしサウルと兵士は、アガグ、および羊と牛の最上のもの、初子ではない肥えた動物、小羊、その他何でも上等なものは惜しんで滅ぼし尽くさず、つまらない、値打ちのないものだけを滅ぼし尽くした。主の言葉がサムエルに臨んだ。「わたしはサウルを王に立てたことを悔やむ。彼はわたしに背を向け、わたしの命令を果たさない。」

サウルが神の命令に逆らったことを知ったサムエルは深く心を痛め、サウルのもとに行きました。が、サウルはサムエルに答えました。「最上の牛や羊を持って帰って神にささげるために」。

サムエルは言いました。

「主が喜ばれるのは

焼き尽くす献げ物やいけにえであろうか。

むしろ、主の御声に聞き従うことではないか。

見よ、聞き従うことはいけにえにまさり

耳を傾けることは雄羊の脂肪にまさる。

23 反逆は古いの罪に

高慢は偶像崇拜に等しい。

主の御言葉を退けたあなたは

王位から退けられる。」（サムエル記上 15, 22～）



KHĂN LIỆM THÁNH - II

Khoảng năm 1350, Khăn Liệm Thánh xuất hiện tại Lirey, Nước Pháp

Ký lục đầu tiên ghi về tấm vải được gọi là Khăn Liệm Thánh tại Châu Âu vào khoảng năm 1350, tại một thành phố có tên là Lirey gần Paris, được triển lãm tại Thánh Đường do Lãnh Chúa Geoffroy de Charney thuộc gia tộc Charny xây dựng. Vì vậy có nhiều người hành hương viếng, nhưng Lãnh Chúa không công bố đó là Khăn Liệm của Chúa Giêsu. Do đó, đã gây nên sự đối lập với Đức Giám Mục. Sự đối lập này được rất nhiều tài liệu ghi lại. Trong đó, được đề ý đến nhiều nhất đó là Mề-day kỷ niệm (đường kính 6cm) ngẫu nhiên được vớt lên từ sông Seine của Paris. Tuy phần trên và phần dưới đã bị bể vỡ, nhưng hình người ở mặt trước và mặt sau cùng vị trí chi tiết dệt sam lưa của Khăn Liệm Thánh có ấn rõ con dấu của gia tộc sở hữu.

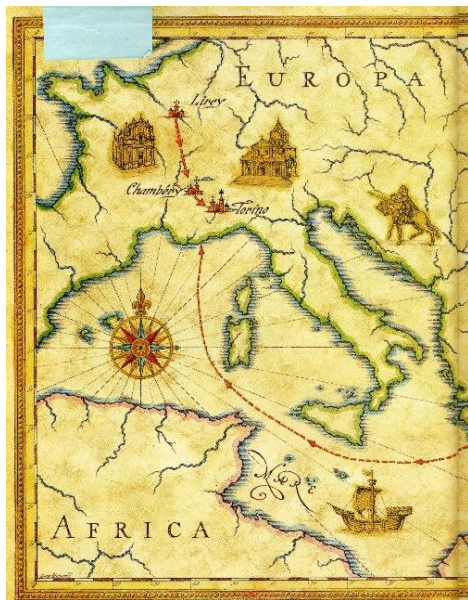


Đó đúng là khăn liệm hiện tại đang được bảo quản tại Torino. Vấn đề ở đây đó là; làm sao mà có được khăn liệm ấy?

Năm 1204, được triển lãm tại Constantinopli

Năm 1204, kho châu ngọc di phẩm thánh tại Constantinople (hiện tại là Istanbul) bị Đế Tứ Thập Tự Quân chiếm cướp. Binh sĩ Robert de Clary, người tham gia trận chiến, có ghi tài liệu để lại rằng; “tại thành phố này, vùng Blachernai có tu viện Thánh Mẫu Maria, tấm vải cây lanh (Sydone) liệm Chúa của chúng ta, vào Thứ Sáu mỗi tuần, trông nhìn Ngài đứng thẳng người, hình Ngài được nhìn thấy rất rõ nét. Nhưng sau khi thành phố bị thất thủ, cả người Hy Lạp cùng người Pháp

không một ai biết tấm vải ấy đã ở đâu cả.”



“Sydoine” là từ “Sindon” trong Kinh Thánh, “Trông có vẻ như đang đứng” có nghĩa là không phải chỉ có khuôn mặt, nhưng toàn cả thân người. Do đó, có khả năng đó là Tấm Khăn Liệm Thánh đã được trưng bày.

Người đem di phẩm thánh về vẫn còn trong bí ẩn

Năm 1205, một năm sau khi thành phố bị thất thủ, Teodorus Angelus Comnenus, trong văn thư gửi Đức

Giáo Hoàng Innocenzio II (Rôma): “Ottho de la Roche đã mang về Athens tấm vải liệm bọc Chúa Giesu Kito của chúng ta khi Ngài qua đời, trước khi được phục sinh”, ông tuyên cáo.

Khi thành phố thất thủ, Otto de la Roche là nhân vật đầu tiên bước vào nhà thờ Brakel, nơi có trưng treo tấm khăn vải cây lanh. Nhờ vào công tích ấy mà ông đã được thăng chức công tước của Athens ngay năm sau đó, ông là người được truyền đồn là đã đem Khăn Liệm Thánh về đất Pháp. Tuy các ký lục không được minh bạch, nhưng ông là người có tên trong gia phả trong dòng tộc của người vợ thứ hai của ông Geoffroy, người có quyền sở hữu Khăn Liệm Thánh.



Incisore francese
Le Saint Suaire de Besançon

Từ ngữ Công giáo Việt-Nhật**— Catholic Words —**

Kinh thường đọc

Kinh Lay Cha

Lạy Cha chúng con ở trên trời, chúng con nguyện danh Cha cả sáng, nước Cha trị đến, ý Cha thể hiện dưới đất cũng như trên trời. Xin Cha cho chúng con hôm nay lương thực hằng ngày và tha nợ chúng con như chúng con cũng tha kẻ có nợ chúng con. Xin chớ để chúng con sa chước cám dỗ, nhưng cứu chúng con cho khỏi mọi sự dữ. Amen.

Kinh Kính Mừng

Kính mừng Maria đầy ơn phúc, Đức Chúa Trời ở cùng Bà, Bà có phúc lạ hơn mọi người nữ, và Giêsu con lòng Bà gồm phúc lạ. Thánh Maria Đức Mẹ Chúa Trời, cầu cho chúng con là kẻ có tội khi này và trong giờ lâm tử. Amen.

Kinh Sáng Danh

Sáng danh Đức Chúa Cha, và Đức Chúa Con, và Đức Chúa Thánh Thần. Như đã có trước vô cùng, và bây giờ, và hằng có, và đời đời chẳng cùng. Amen.

主の祈り

天におられるわたしたちの父よ、
み名が聖とされますように。
み国が来ますように。
みこころが天に行われるとおり地にも行われますように。
わたしたちの日ごとの糧を今日もお与えください。
わたしたちの罪をおゆるしてください。わたしたちも人をゆるします。
わたしたちを誘惑におちいらせず、悪からお救いください。

アーメン。

アヴェ・マリアの祈り

アヴェ、マリア、恵みに満ちた方、
主はあなたとともにおられます。
あなたは女のうちに祝福され、
ご胎内の御子イエスも祝福されています。

神の母聖マリア、

わたしたち罪びとのために、

今も、死を迎える時も、お祈りください。

アーメン。

栄唱

栄光は父と子と聖霊に。

初めのように、今もいつも世々に。

アーメン。

TẠI SAO PHẢI XUNG TỘI VỚI MỘT LINH MỤC?

Hỏi: xin cha giải thích rõ những câu hỏi sau đây:

- 1- Các mục sư Tin Lành đều dạy phải xin Chúa tha tội, chứ không qua trung gian của ai cả. Như vậy có đúng không?
- 2- Có được xưng tội qua điện thoại hay email không?
- 3- Khi nào được phép xưng tội tập thể?

Trả lời:

1- Như tôi đã có đôi lần nói rõ là: chỉ có trong Giáo Hội Công Giáo và Chính Thống Đông Phương (Eastern Orthodox Churches) mới có đầy đủ bảy Bí Tích hữu hiệu mà Chúa Kitô đã thiết lập và ban cho Giáo Hội xử dụng để thánh hóa và ban ơn cứu độ của Chúa cho những ai muốn lãnh nhận để được cứu rỗi.

Liên quan đến Bí Tích hòa giải (penance = reconciliation) Chúa Kitô đã ban quyền tha tội trước hết cho các Tông Đồ, và sau này cho Giáo Hội tiếp tục sứ mệnh Tông Đồ như sau :

“Anh em tha cho ai, thì người ấy được tha

Anh em cầm giữ ai, thì người ấy bị cầm giữ.” (Ga 20: 23)

Như thế rõ ràng cho thấy là Chúa muốn cho con người phải chạy đến với những người trung gian thay mặt Chúa là các Tông Đồ xưa kia và các vị thừa kế các Tông Đồ ngày nay là các Giám Mục trong Giáo hội để nhận lãnh ơn tha thứ qua bí tích Hòa giải. Các giám mục lại chia sẻ quyền tha tội này cho các linh mục là những cộng sự viên thân cận trực thuộc, cũng được chia sẻ Chức linh Mục đời đời của Chúa Kitô. (Linh mục chia sẻ một phần, Giám Mục chia sẻ trọn vẹn Chức Linh Mục đó).

Nếu chỉ cần xưng tội trực tiếp với Chúa mà không qua trung gian ai thì Chúa Giêsu đã không nói với các Tông Đồ những lời trên đây, sau khi Người từ cõi chết sống lại và hiện ra với các ông; cũng như trước đó đã không phán bảo Phêrô những lời sau đây:

“Thầy sẽ trao cho anh chìa khóa Nước Trời. Dưới đất anh cấm buộc điều gì, trên Trời cũng sẽ cấm buộc như vậy; dưới đất anh tháo gỡ điều gì, trên trời cũng sẽ tháo gỡ như vậy.” (Mt 16: 19)

Với quyền to lớn trên đây, Giáo Hội cụ thể là Đức Thánh Cha - có quyền ra hình phạt nặng nhất là vạ tuyệt thông (ex-communication) và tháo gỡ vạ này.

Như vậy, muốn được ơn tha thứ của Chúa, thì buộc phải xưng tội cá nhân với một linh mục đã được chịu chức thành sự (validly ordained) và đang có năng quyền (Priestly Faculties) được tha tội nhân danh Chúa Kitô (**in persona Christi**).

Sở dĩ thế, vì nếu một linh mục đang bị Giám mục của mình rút hết năng quyền - hay gọi nôm na là bị treo chén (suspension. x. giáo luật số 1333) - thì tạm thời không được phép cử hành bí tích này và các bí tích khác cho đến khi được trao lại năng quyền đầy đủ. (trừ trường hợp khẩn cấp nguy tử thì linh mục – dù đang bị “treo chén” vẫn được phép tha tội cho hối nhân đang lâm nguy mà không tìm được linh mục khác để xưng tội và lãnh phép lành sau hết. (x. giáo luật số 976).

Giáo lý và giáo luật của Giáo Hội cũng dạy phải xưng tội cá nhân với một linh mục như sau:

“Thú nhận tội lỗi của mình với vị linh mục là một điều chủ yếu của bí tích Giải tội. Khi xưng tội, các hối nhân phải kể ra tất cả các tội trọng mà mình biết đã phạm, sau khi xét mình cách nghiêm chỉnh, dù các tội này rất kín đáo và chỉ phạm đến hai giới răn sau cùng của bản thập giới; bởi vì các tội này làm cho linh hồn bị trọng thương hơn hết, và nguy hiểm hơn các tội ta phạm mà người khác biết rõ.” (x, SGLGHCG số:1456; giáo luật số 960).

Như thế chắc chắn không thể nói như anh em Tin Lành là chỉ cần xưng tội trực tiếp với Chúa mà không cần qua trung gian của ai. Dĩ nhiên Chúa tha tội khi ta thực tâm sám hối và xin Chúa thứ tha. Nhưng vẫn cần phải xưng tội với một linh mục thay mặt Chúa để tha tội, vì Chúa đã ban quyền ấy cho các Tông Đồ trước tiên và sau này cho Giáo Hội, là Thân Thể Nhiệm Mầu (Mystical Body). của Chúa trần gian này cho đến ngày cánh chung tức ngày tận thế khi không còn ai sống trên trần gian nữa.

Nghĩa là khi Giáo Hội thi hành lời Chúa để cử hành các bí tích- cách riêng bí tích Hòa giải để tha tội cho con người nhân danh Chúa Kitô (**in persona Christi**), thì chúng ta phải nghe và tuân theo ý muốn của Giáo Hội, cũng là ý muốn của Chúa; nghĩa là xưng tội với một linh mục để nhận lãnh ơn tha thứ của Chúa qua trung gian của các thừa tác viên con người là Giám mục và linh mục. Đây là điều các anh em Tin Lành không đồng ý với chúng ta nên họ dạy các tín đồ của họ chỉ cần xưng tội trực tiếp với Chúa mà thôi.

Dĩ nhiên khi ta xưng tội với một linh mục, thì cũng xưng tội với Chúa để xin Người tha thứ cho ta qua trung gian của linh mục. Và đây là ý muốn của Chúa Giêsu khi Người trao quyền tha tội cho các Tông Đồ xưa và cho Giáo hội ngày nay. Và đó cũng là tất cả ý nghĩa lời Chúa dạy sau đây:

“Ai nghe anh em là nghe Thầy.

Ai khước từ anh em là khước từ Thầy

Mà ai khước từ Thầy là khước từ Đấng đã sai Thầy.” (Lc 10: 16)

Kinh nghiệm thiêng liêng của mỗi người chúng ta cho ta biết rằng mỗi khi xưng tội – đặc biệt là tội trọng- cách thành thật và với tinh thần sám hối, thì ta

cảm thấy nhẹ nhõm và an vui trong tâm hồn, một cảm giác mới lạ của an vui sung sướng nội tâm, khác hẳn với tâm tình sẵn có trước khi xưng tội. Điều này chứng minh cụ thể là Chúa đã tha thứ cho ta qua trung gian của linh mục. Ngược lại, khi có tội trọng hay nhẹ mà chỉ xin Chúa tha thứ nhưng không đi xưng tội, thì không bao giờ cảm nghiệm được sự an vui nội tâm như khi xưng tội với một linh mục và nhận lãnh ơn tha thứ (absolution).

Các anh em tin Lành không thể có được cảm nghiệm thiêng liêng này, dù cho họ có ca tụng lòng thương xót của Chúa đến đâu, có sám hối nội tâm và xin Chúa tha thứ mà không đi xưng tội như người Công giáo. Họ không đi xưng tội vì trước hết họ không công nhận vai trò trung gian của Giáo Hội trong việc ban phát các ơn sủng của Chúa cho con người, cho nên họ chủ trương đi thẳng tới Chúa là vì vậy.

Và lại, tất cả các nhánh Tin Lành (Protestantism) và Anh Giáo (Anglican Communion) đều không có nguồn gốc Tông Đồ (Apostolic succession) nên không có chức linh mục và giám mục để cử hành hữu hiệu các bí tích quan trọng như Thêm sức, Thánh Thể, Hòa giải, Xức dầu nệnh nhân và truyền Chức Thánh. Chính vì họ không có chức linh mục hữu hiệu, nên họ không thể có bí tích Thánh Thể và tha tội cho ai được. Đó là lý do tại sao họ chủ trương chỉ cần xưng tội trực tiếp với Chúa, vì họ cho rằng các thừa tác viên con người như linh mục và giám mục không có năng quyền tha tội cho ai như Giáo Hội Công Giáo tin và dạy.

Một điều quan trọng nữa liên quan đến việc xưng tội cá nhân với một linh mục là đừng ai lo sợ những tội mình xưng với linh mục có thể bị tiết lộ ra ngoài.

Mọi linh mục đều buộc phải giữ kín những gì hối nhân nói với mình trong tòa giải tội. Đây là Ấn tòa giải tội (Seal of confessions) mà mọi linh mục buộc phải giữ kín. Linh mục nào vi phạm sẽ tức khắc bị vạ tuyệt thông tiền kết (đương nhiên mắc vạ và chỉ có Tòa Thánh tháo gỡ mà thôi) (x giáo luật số 1388)

Tóm lại, là người Công giáo, chúng ta phải nghe và thi hành những gì Giáo Hội là Mẹ dạy bảo thay mặt Chúa Kitô để bỏ ra ngoài tai những gì không phù hợp với giáo lý, tín lý, luân lý và phụng vụ của Giáo Hội.

2- Có được xưng tội qua email hay điện thoại không ?

Chắc chắn là không được, và Giáo Hội không bao giờ cho phép thực hành này. Lý do là nó trái với giáo lý về cách xưng tội đòi hỏi hối nhân phải trực tiếp thú nhận các tội mình đã phạm với một linh mục, là người nhân danh Chúa Kitô (**in persona Christi**) để nghe và tha tội cho mình. (đọc giáo lý trích ở phần trên).

Lại nữa, tiện đây cũng xin nói thêm là ngay cả việc xem lễ trên truyền hình, cũng chỉ có ích cho các bệnh nhân ở tư gia hay ở nhà thương, không thể đến nhà thờ để dự lễ cùng với cộng đoàn. Xem lễ cách này chỉ giúp thông công với các tin

hữu đến nhà thờ dự lễ thực sự, nhưng vẫn thiếu phần hiệp lễ là không được rước Mình Máu Chúa Kitô, như mọi tín hữu đến dự lễ ở nhà thờ. Như thế, người khỏe mạnh không thể xem lễ trên Truyền hình như phương tiện chu toàn luật buộc tham dự lễ ngày Chúa nhật và các ngày lễ trọng.

Tóm lại, muốn hiệp thông Thánh Lễ trọn vẹn thì phải đến nhà thờ để hiệp dâng Thánh Lễ cùng với cộng đoàn đức tin. Thánh Lễ trên truyền hình chỉ dành riêng cho các bệnh nhân ở nhà thương, hay người già yếu ở tư gia, không thể đến nhà thờ để dự Lễ được mà thôi. Và lại, những bệnh nhân hay người già yếu ở tư gia thì không buộc phải tham dự Thánh Lễ ở nhà thờ hay trên truyền hình. Luật buộc tham dự Thánh Lễ chỉ áp dụng cho những người khỏe mạnh mà thôi.

3-Khi nào được phép xưng tội tập thể (communal confessions)?

Thông thường thì phải đi xưng tội cá nhân, nghĩa là xưng tội riêng với một linh mục sau khi đã xét mình nghiêm chỉnh và sám hối nội tâm, như đã nói ở trên.

Tuy nhiên, trong thực tế, có những hoàn cảnh mà linh mục không thể giải tội cá nhân cho nhiều người trong một thời lượng hạn chế. Thí dụ, khi có thiên tai, bão lụt, đắm tàu, sóng thần hay động đất gây nguy tử cho nhiều người ở một địa phương nào, khiến linh mục không thể có đủ giờ để nghe từng hồi nhân muốn xưng tội trong những hoàn cảnh ấy.

Lại nữa, trong những dịp trọng đại như Lễ Giáng Sinh, Tuần Thánh và Lễ Phục Sinh là những dịp có rất nhiều người muốn xưng tội. Nhưng chỉ có một mình cha xứ phải làm mục vụ cho một giáo xứ lớn hay nhiều xứ nhỏ hợp lại, thì không thể nào giải tội cá nhân cho một số lớn hồi nhân trong một thời gian ngắn được. Do đó, vì nhu cầu mục vụ và vì lợi ích thiêng liêng của giáo dân, linh mục được phép cử hành bí tích hòa giải tập thể. Nghĩa là cho gom giáo dân lại và giúp họ xét mình, thống hối ăn năn, rồi ban phép tha tội tập thể cho họ. Nhưng việc này phải được phép trước của giám mục giáo phận. Vì thế, ở mỗi giáo phận, giám mục địa phận sẽ cho phép trường hợp nào có thể giải tội tập thể. Nghĩa là, linh mục không thể tự ý giải tội tập thể mà không có phép của giám mục giáo phận; trừ trường hợp nguy tử như đắm tàu, động đất, chiến tranh, khiến nhiều người - trong đó có người công giáo - có thể chết mà không kịp xưng tội cá nhân. Nên nếu linh mục có mặt trong trường hợp này, thì được phép giải tội tập thể cho các tín hữu công giáo trong cơn nguy tử đó. Nhưng dù được tha tội tập thể trong những trường hợp trên, nếu ai xét mình có tội trọng, thì - sau khi qua cơn nguy biến đó - vẫn buộc phải đi xưng tội cá nhân với linh mục. (giáo luật số 961-62).

Ước mong những giải đáp trên đây thỏa mãn các câu hỏi đặt ra. Amen

Lm Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân, M.A DMin.

Doctor of Ministry = Tiến sĩ Sư Vụ

BENEDICTÔ XVI, VỊ GIÁO HOÀNG CỦA NHỮNG NGỠ NGÀNG CUỘC ĐỜI, SỰ NGHIỆP, TRÍ TUỆ VÀ ĐỨC HẠNH

Vị giáo hoàng 95 tuổi qua đời trong Tu viện Mater Ecclesiae tại Vatican vào ngày 31 tháng 12 lúc 9:34 sáng. Ngài đã qua đời tại tu viện nơi ngài ẩn mình trong 9 năm qua, kể từ khi từ nhiệm giáo hoàng lịch sử vào năm 2013. Cái chết của Đức Bênêđictô đánh dấu lần đầu tiên sau sáu thế kỷ, một Người kế vị Thánh Phêrô qua đời khi không tại chức. Người cuối cùng là Giáo hoàng Gregory XII. Nhưng đây chỉ là một trong nhiều điều thú vị của cuộc đời Đức Joseph Alois Ratzinger. Ngài là một người - một giáo hoàng - có nhiều điều ngỡ ngàng...

Sự thông minh về trí tuệ và thái độ hòa nhã Joseph Fessio, linh mục Dòng Tên, người sáng lập Ignatius Press và là một cựu sinh viên tiến sĩ dưới sự hướng dẫn của Đức Ratzinger cho hay: Đức Hồng Y Ratzinger/Giáo hoàng Benedict được mọi người biết đến ngay sau khi ngài được bầu làm giáo hoàng. Mọi người nhận ra rằng Panzerkardinal, Người điều hành Vatican, không cứng nhắc nhưng với nhiều ngỡ ngàng... Một cuộc sống lâu dài đáng ngạc nhiên Người ta đã ngạc nhiên Giáo hoàng Benedict có thể sống thọ được như vậy.

Vào tháng 2 năm 2018, tuần báo Neue Post của Đức đã đăng một cuộc phỏng vấn với Đức Ông Georg Ratzinger (anh trai của cựu giáo hoàng đã qua đời vào tháng 7 năm 2020), khi Đức ông cho hay Đức Benedict đang mắc một căn bệnh thần kinh, căn bệnh này đang khiến Ngài bị tê liệt từ từ... Điều này đã bị Vatican phủ nhận. Nhưng nhật báo "Tin Chiều" của Ý (Il Corriere della Sera) đã đăng một lá thư của chính Đức Bênêđictô, trong đó nói nên việc ngài sắp qua đời: "Khi thể lực của tôi dần suy yếu, thì trong nội tâm, tôi đang trên đường hành hương về Nhà Cha," Đức Giáo hoàng Danh dự đã viết trong lá thư ngày 5 tháng 2 năm 2018. Vào ngày 1 tháng 4 năm 2021, tờ Die Tagespost định kỳ của Đức đã đưa tin của vị thư ký lâu năm của Đức Bênêđictô XVI, Đức Tổng Giám mục Georg Gänswein, người đã tiết lộ rằng Đức Bênêđictô chỉ còn sống được vài tháng sau khi từ nhiệm...

Nhưng đến cuối tháng 1 năm 2020, Vị Giáo hoàng danh dự đã phát hành một Cuốn sách có tựa đề Từ sâu thẳm trái tim chúng ta: Chức linh mục, Đức thân và Khủng hoảng của Giáo hội Công giáo được coi là nỗ lực cuối cùng nhằm ngăn cản Giáo hoàng Phanxicô mở ra khả năng phong chức linh mục cho những người đã có gia đình. Ban đầu sách mang tên Giáo hoàng Benedict với tư cách là đồng tác giả, cùng với Hồng y Robert Sarah, nhưng sau đó người ta biết rằng vị Giáo hoàng danh dự không phải là đồng tác giả của nó. Lịch sử từ nhiệm Trong những năm cuối đời, Đức nguyên Giáo hoàng Bênêđictô chủ yếu sống một cuộc sống riêng tư, trầm lặng trong một căn phòng tại một tu viện cổ kính ở Vatican. Đức

Tổng Giám mục Ganswein trong một buổi phỏng vấn tại Rôma vào tháng 9 năm 2018 cho hay: “Đức Bênêđictô XVI, kể từ khi từ chức, đã tự cho mình là một ẩn sĩ cam kết sống đời chiêm niệm cầu nguyện cho Mẹ Giáo hội và người kế nhiệm ngài, Đức Phanxicô, và cho thừa tác vụ của thánh Phêrô do Chúa Kitô thành lập”. Đức Benedict đã không xuất hiện trước công chúng trong những năm qua, nhưng vẫn có những vị khách đến thăm, những người thường chia sẻ với ngài trong cuộc sống...

Sau khi nghỉ hưu, Đức nguyên Giáo hoàng chỉ xuất hiện trước công chúng trong một vài sự kiện đặc biệt tại Vatican, chẳng hạn như viếng thăm Vương cung thánh đường Thánh Phêrô vào năm 2015 để tham dự nghi thức chính thức khai mạc Năm Thánh Lòng Thương Xót với việc mở Cửa Thánh. Đức Thánh Cha Phanxicô đã chào đón ngài tại tiền sảnh của vương cung thánh đường trước khi cử hành nghi thức mở Cửa Thánh và sau đó cùng bước qua cửa năm thánh. Đức Benedict theo sau, với sự hỗ trợ của Đức Tổng Giám mục Ganswein. Ngay cả khi Ngài chủ tọa một nghi thức tại Đền Thờ thánh Phêrô, người ta vẫn lo lắng về sức khỏe của ngài. Ở tuổi 78, Ngài là vị Giáo hoàng lớn tuổi nhất được bầu sau Giáo hoàng Clêmentê XII năm 1730. Chính ngài đã tiên đoán ngài sẽ có một nhiệm kỳ giáo hoàng ngắn. Đức Thánh Cha Bênêđictô nói rằng ngài từ nhiệm vì “sự suy yếu tinh thần và thể chất” vì tuổi tác. Ngài cảm thấy trọng trách ngày càng trở thành gánh nặng và ngài không thể hoàn thành đầy đủ nhiệm vụ của mình. Nhưng đây là một hành động cực kỳ hiếm vì đã không xảy ra kể từ năm 1415, sau khi Giáo hoàng Gregory XII thoái vị.

Một số nhà quan sát suy đoán thêm ngoài những nguyên nhân sức khỏe, còn có vụ rò rỉ tài liệu cho báo chí bởi quản gia riêng của Đức Benedict và những đấu đá nội bộ trong Giáo triều Vatican. Triều đại mới Hồng y Joseph Ratzinger đã từng là người đứng đầu Bộ Giáo lý Đức tin của Vatican trong gần 24 năm dưới thời Giáo hoàng John Paul II trước khi ngài được bầu kế vị giáo hoàng Ba Lan vào tháng 4 năm 2005. Với Đức Wojtyła, Ngài đã phá vỡ một kỷ lục lâu dài đó là truyền thống bầu chọn người Ý làm giáo hoàng, và Đức Ratzinger trở thành người Đức đầu tiên trở thành giáo hoàng kể từ thế kỷ 16 với Đức Adrian VI. Hồng y Joseph Ratzinger, tân Giáo hoàng Biển Đức XVI, xuất hiện tại cửa sổ ban công chính của Vương cung thánh đường Thánh Phêrô ngày 19/4/2005 tại Vatican. Vị giáo hoàng thứ 265 Mặc dù nhiệm kỳ 8 năm của ngài ngắn ngủi so với 26 năm của Đức Gioan Phaolô, nhưng ngài không chỉ đơn thuần là một người chăm sóc hay canh giữ. Trong những thành tựu khác, ngài đã giám sát việc thiết lập một quy trình để các giáo đoàn Anh giáo gia nhập Giáo hội Công giáo trong khi vẫn duy trì các truyền thống phụng vụ đặc biệt của họ, đồng thời tiếp tục truyền thống

gặp gỡ giới trẻ trên thế giới ba năm một lần hoặc lâu hơn của vị tiền nhiệm trong các đại hội Giới trẻ Thế giới.

Trong triều đại giáo hoàng của mình, ngài đã xuất bản ba tông huấn, Tông huấn đầu tiên của ngài là “Thiên Chúa là Tình yêu” (Deus Caritas Est), vào năm 2006 với chủ đề về tình yêu, với Phần I trình bày một suy tư thần học và triết học về các chiều kích khác nhau của tình yêu — eros, philia, agape — và giải thích một số những sự việc liên quan đến tình yêu của Thiên Chúa dành cho con người và mối liên hệ nội tại của tình yêu này với tình yêu con người. Phần II đề cập đến việc thực hành giới răn yêu người lân cận. Năm sau, trong tông huấn “Nguồn Hy Vọng Cứu Độ” (Spe Salvi), Ngài cho hay, nếu không có niềm tin vào Chúa, nhân loại sẽ bị những hệ tư tưởng đưa dẫn đến “những hình thức tàn ác và vi phạm công lý tàn bạo nhất”. Trong Tông huấn “Đức Ái Trong Sự Thật” (Caritas in veritate), tông huấn thứ ba và cũng là thông điệp cuối cùng này, được phát hành vào năm 2009. Theo lời của Hội đồng Giám mục Công giáo Hoa Kỳ, đây là “lời kêu gọi nhìn nhận mối quan hệ giữa sinh thái con người và môi trường và liên kết bác ái với sự thật trong việc theo đuổi công lý, công ích và sự phát triển đích thực của con người”. Hội đồng giám mục cho biết: “Trong Tông huấn, Đức Thánh Cha chỉ ra những trách nhiệm và hạn chế của chính phủ và tư nhân, thách thức các ý thức hệ truyền thống cánh hữu hay tả, đồng thời kêu gọi tất cả mọi người nam nữ hãy suy nghĩ và cùng nhau hành động”. Trong khi Deus Caritas Est và Spe Salvi đề cập đến các nhân đức thần học của tình yêu và hy vọng, Đức Bênêdictô đã hoàn thành bản thảo của Tông huấn thứ tư bàn về đức tin. Nhưng nó đã không được xuất bản vì Đức Benedict từ chức. Người kế nhiệm ngài, Đức Phanxicô, đã hoàn thành và xuất bản Tông huấn “Ánh Sáng của người Kitô hữu” (Lumen Fidei) vào tháng 6 năm 2013, bốn tháng sau khi ngài lên ngôi. Đức Phanxicô, trong đoạn 7 của tông huấn đã thừa nhận sự việc này. Đức Phanxicô cho hay: “Những cân nhắc về đức tin - tiếp nối với tất cả những gì mà huấn quyền của Giáo hội đã tuyên bố về nhân đức thần học này - nhằm bổ sung cho những gì Đức Bênêdictô XVI đã viết trong các Tông huấn về bác ái và hy vọng.” “Chính Đức Nguyên Giáo Hoàng gần như đã hoàn thành bản thảo của Tông huấn về đức tin. Vì điều này, tôi vô cùng biết ơn Ngài, và với tư cách là anh em trong Chúa Kitô, tôi đã tiếp tục công việc tốt đẹp của ngài và thêm vào một số tư duy của riêng tôi”. Trong nhiều tác phẩm, Đức nguyên Giáo hoàng đã Giới thiệu về Công giáo, một tuyển tập các bài về Tín lý được xuất bản năm 1968; Những Suy Tư của Đức Ratzinger; một cuộc phỏng vấn dài về tình trạng của Giáo hội (1985); Muối Đất (1997); và Chúa Giêsu thành Nazareth, cuộc đời của Chúa gồm ba tập được xuất bản dưới triều đại giáo hoàng của Ngài.

đời của Chúa gồm ba tập được xuất bản dưới triều đại giáo hoàng của Ngài.

Aleteia - John Burger – Thanh Quảng sdb

TRỞ NÊN CON CHÚA LÀ QUYỀN LỢI VÀ NGHĨA VỤ

“Ngôi Lời đã trở nên người phàm và cư ngụ giữa chúng ta”(Ga 1,14a).

“Ngôi Lời là Thiên Chúa”(Ga1,1). Ngôi Lời chính là Đức Giê-su Ki-tô: “Chúng tôi đã được nhìn thấy vinh quang của Người; vinh quang mà Chúa Cha ban cho Người; Người là Con Một đầy tràn ân sủng và sự thật”. Quả thế, “Lề luật đã được Thiên Chúa ban qua ông Mô-sê; còn ân sủng và sự thật thì nhờ Đức Giê-su Ki-tô mà có”(Ga 1, 14b và 17).

Đức Giê-su Ki-tô là Ngôi Lời Thiên Chúa, ngày hôm nay đã sinh ra vì con người chúng ta. Theo sách Giáo lý thì : “Đức Giê-su được sinh hạ khiêm tốn trong chuồng súc vật, thuộc một gia đình nghèo. Các mục đồng chất phác là những chứng nhân đầu tiên của biến cố. Chính trong cảnh nghèo hèn này mà vinh quang Thiên Chúa được biểu lộ. Hội Thánh không ngừng hoan hỉ hát mừng vinh quang đêm ấy như sau:

Hôm nay Đức Trinh Nữ hạ sinh Đấng hằng hữu.

Thế gian dâng tặng hang đá cho Đấng vô biên.

Thiên Thần và mục đồng ca tụng.

Đạo Sĩ tiến bước theo ánh sao.

Bởi Người sinh ra cho chúng con,

Lạy Chúa Hai Nhi, Chúa Trời Hằng Hữu”(x. GLCG, số 525).

Quả vậy, con người chúng ta đã “thấy vinh quang của Người. Vinh quang mà Chúa Cha ban cho Người. Người là Con Một tràn đầy ân sủng và sự thật”(x.Ga 1,14b). Và “Từ nguồn sung mãn của Người, tất cả chúng ta được lãnh nhận hết ơn này đến ơn khác”(x,Ga1,16). Theo tôi, ơn cao trọng nhất mà con người chúng ta lãnh nhận, đó là ơn làm con

Chúa: “Những ai đón nhận, tức là những ai tin vào Danh Người, thì Người cho họ quyền trở nên con Thiên Chúa”. Họ được sinh ra lần thứ hai, “Không phải do khí huyết; cũng chẳng do ước muốn của nhục thể hoặc do ước muốn (tính dục) của người đàn ông, nhưng do bởi Thiên Chúa”(x. Ga 1, 12,13).

Mầu nhiệm Giáng Sinh sẽ được thực hiện khi Đức Ki-tô “thành hình” nơi mỗi người chúng ta. Có nghĩa là chúng ta trở nên nhỏ bé như Đức Giê-su sinh ra nơi máng cỏ: “Trở nên trẻ nhỏ, trong tương quan với Thiên Chúa là điều kiện để vào Nước Trời. Muốn được thế, chúng ta cần phải trở nên bé mọn; hơn nữa, còn phải sinh ra từ trên cao; do chính Thiên Chúa sinh ra, để trở nên con cái Thiên Chúa. Mầu nhiệm Giáng Sinh sẽ được thực hiện nơi chúng ta khi Đức Ki-tô

“thành hình” nơi chúng ta. Giáng Sinh là mầu nhiệm của việc trao đổi kỳ diệu này:

Ôi việc trao đổi kỳ diệu! Đáng sáng tạo loài người, đã đoái thương sinh làm con, một Trinh Nữ; đảm nhận một thể xác và linh hồn và đã ban cho chúng ta thiên tính của Người khi làm người mà không cần đến sự can thiệp của con người” (x.GLCG, số 526). Sự trao đổi này có nghĩa là Thiên Chúa đảm nhận thể xác và linh hồn của con người; còn con người chúng ta thì lãnh nhận thiên tính của Thiên Chúa.

“Thưở xưa, nhiều lần nhiều cách, Thiên Chúa đã phán dạy cha ông chúng ta qua các Ngôn Sứ, nhưng vào thời sau hết này, Thiên Chúa đã phán dạy chúng ta qua Thánh Tử”(x.Dt 1,1-2). “Đức Ki-tô, Con Thiên Chúa làm người, Lời duy nhất, hoàn hảo và dứt khoát của Chúa Cha. Nơi Người Thiên Chúa phán dạy mọi sự và không có Lời nào khác ngoài Lời đó”(x.GLCG, số 65).

“Để mặc khải chính mình cho loài người, Thiên Chúa đã đoái thương dùng ngôn ngữ loài người mà nói với họ. Lời của Thiên Chúa, diễn đạt bằng ngôn ngữ nhân loại, trở nên giống tiếng nói loài người; cũng như xưa Ngôi Lời của Cha hằng hữu đã trở nên giống như con người khi mặc lấy xác phàm yếu đuối của chúng ta”(x. GLCG, số 101). Quả thật “Qua tất cả các Lời ở trong Thánh Kinh, Thiên Chúa chỉ nói có Một Lời là Ngôi Lời duy nhất; trong Người, Thiên Chúa nói hết về mình cho nhân loại”(x. GLCG, số 102).

Thánh Gio-an đã “Thiên Chúa hóa” Ngôi Lời. Nghĩa là coi Ngôi Lời như là một vị Thiên Chúa. “Lúc khởi đầu đã có Ngôi Lời”(x. Ga 1,1). Tức là khi Thiên Chúa có là Ngôi Lời có. “Ngôi Lời vẫn hướng về Thiên Chúa”, nói đúng hơn là Ngôi Lời ở trong Thiên Chúa. Và nói thẳng ra là “Ngôi Lời là Thiên Chúa”. “Nhờ Ngôi Lời, vạn vật được tạo thành”(x. Ga 1, 3). Thiên Chúa sáng tạo vạn vật bằng Lời của Ngài. Cứ Thiên Chúa phán là có. Thiên Chúa phán: Phải có ánh sáng, là có ánh sáng; phải có một cái vòm, là có vòm; phải có tinh tú, là có tinh tú; phải có cây cỏ và động vật thì có như vậy...(x. St 1, 1-31).

Theo thánh Hi-pô-ly-tô thì, những gì Thiên Chúa “nghĩ, Thiên Chúa muốn; Ngài phán là thể giới được tạo thành. Ngay lập tức, thể giới hiện hữu như Người muốn và Người đã làm cho chúng nên hoàn hảo theo ý muốn của Người, Và khi Người muốn và theo cách thể Người muốn, Người đã bày tỏ Lời của Người, vào thời gian do chính Người ấn định, chính nhờ Lời đó mà muôn vật được tạo thành”.

“Ngôi Lời là Ánh Sáng thật”(x.Ga1,9). Ánh Sáng cũng có nghĩa là sự sống : “Sự sống là ánh sáng cho nhân loại”(x. Ga1, 3). Chính Đức Giê-su cũng đã nói: “ Thầy là đường, là sự thật và là sự sống”(x. Ga 14,6).

“Ngôi Lời đã trở nên người phàm”(x. Ga1, 14). Ngôi Lời đã làm người như chúng ta. Con người đó đã sinh ra, đã chịu chết; đã sống lại và đang ngự bên hữu Thiên Chúa trên thiên đàng.

Thánh I-rê-nê còn nói mạnh hơn nữa: “Thiên Chúa làm người, để con người làm Chúa”. Đó là ý nghĩa của mầu nhiệm Giáng Sinh. Theo tôi, “Ngôi Lời đã làm (con) người và cư ngụ giữa chúng ta”, thì “chúng ta cũng được làm “Con Chúa” và cư ngụ trên thiên đàng”.

Vậy chúng ta hãy sống mầu nhiệm Giáng Sinh trong cuộc đời của mình. Mầu nhiệm đó chính là Thiên Chúa đã làm “Con Người”, thì con người chúng ta cũng phải trở nên “Con Chúa”. Đó là quyền và nghĩa vụ của mỗi người chúng ta.

Lm Bosco Dương Trung Tín



PHẬN HÈN TRO BỤI

*Nhận tro trên đầu người ơi,
 Ăn năn sám hối một đời thế nhân.
 Lâu nay xa Chúa trăm phần
 Vô tâm, hờ hững muôn lần đắng cay.
 Cuộc đời lăm nổi mê say
 Say tiền say bạc mất ngay tấm lòng.
 Néo đường lạc lối long đong
 Nhanh chân tiến bước, cất công trở về.
 Bỏ lại tội lỗi đam mê
 Xoay vòng quanh quẩn ê chề nhân gian.
 Phận hèn xin được bình an
 Thân từ tro bụi chứa chan lòng thành.
 Một mai mọi sự minh anh
 Trở về bụi đất yên lành dịu êm.
 Ngày sắp tàn, chờ màn đêm
 Ra khỏi tăm tối, trước thềm ánh quang.
 Cái hối từ tận tâm can
 Tin vào Lời Chúa, hành trang trong đời.
 Mau mắn “xin vâng” đáp lời
 Quay về bên Chúa, mãi nơi mong chờ.*

Lm. Xuân Hy Vọng

MẸ THIÊN CHÚA NGÔI HAI

“Còn bà Ma-ri-a thì ghi nhớ tất cả những điều ấy và suy đi nghĩ lại trong lòng”(x. Lc 2,19).

Tất cả những điều mà Đức Ma-ri-a ghi nhớ và suy đi gẫm lại là những điều liên quan tới Đức Giê-su, từ khi được truyền tin cho đến lúc Đức Giê-su lên trời. Mẹ Ma-ri-a ghi nhớ và suy đi gẫm lại để làm chi? Mẹ ghi nhớ và suy đi gẫm lại những mẫu nhiệm của Đức Giê-su để Mẹ ngày càng thêm xác tín về Đức Giê-su Con Mẹ là Thiên Chúa Ngôi Hai và cộng tác với Đức Giê-su trong chương trình cứu độ của Thiên Chúa.

“Suy đi nghĩ lại”, nói tắt là “suy nghĩ”. Nói suy nghĩ thôi, nó còn mông lung chưa sâu. Theo tôi, nên nói là “Suy đi Gẫm lại”, nói tắt là “suy gẫm”. Nói suy gẫm nó mới sâu. Vì “Suy gẫm trước hết là tìm hiểu. Tâm trí ta tìm hiểu lý do và cách thức sống đời Ki-tô hữu, để đón nhận và đáp lại những gì Chúa đòi hỏi ta”(x. GLCG, số 2705); “Suy gẫm là đối diện với điều mình đọc và đối chiếu với bản thân”(x. GLCG, số 2706). Và “

muốn suy gẫm, chúng ta phải vận dụng khả năng suy tư, trí tưởng tượng, cảm xúc và ước muốn, để đào sâu xác tín; khơi dậy lòng hoán cải và củng cố quyết tâm theo Đức Ki-tô”(x. GLCG, số 2708).

Quả thật, Đức Ma-ri-a đã ghi nhớ và suy gẫm những mẫu nhiệm trong cuộc đời của Đức Giê-su, Mẹ đã tìm hiểu lý do và cách thức sống đời làm “Mẹ Thiên Chúa”; đã đón nhận và đáp lại những gì Chúa đòi hỏi nơi Mẹ. Mẹ đã đối diện với những mẫu nhiệm đó và đối chiếu với bản thân Mẹ; Mẹ đã vận dụng khả năng suy tư, trí tưởng tượng, cảm xúc và ước muốn, để đào sâu xác tín, quyết tâm theo Đức Ki-tô và cộng tác đặc lực vào công trình cứu độ của Con Mẹ.

Nơi gương Mẹ, chúng ta cũng hãy “Suy Lời Chúa” và “Gẫm sự đời”; nghĩa là chúng ta suy Lời Chúa để sống giữa đời. Suy Lời Chúa để đem Lời Chúa ra thực hành trong cuộc sống của mình. Việc đó gọi là sống Lời Chúa. Suy Lời Chúa để chúng ta tìm hiểu lý do và cách thức sống đời làm con Chúa. Chúng ta vận dụng khả năng suy tư; trí tưởng tượng, cảm xúc và ước muốn để đào sâu, xác tín thêm vào những điều chúng ta tin. Đồng thời quyết tâm theo Đức Ki-tô mỗi ngày và cộng tác đặc lực vào công trình cứu độ của Thiên Chúa.

Đức Ma-ri-a được xưng tụng là Mẹ Thiên Chúa, điều đó có ý nghĩa gì? Theo sách Giáo Lý Công Giáo thì : “Trong các sách Tin Mừng, Đức Ma-ri-a được gọi là Mẹ Đức Giê-su. Dưới sự thúc đẩy của Thánh Thần, Mẹ được bà Ê-li-sa-bét xưng tụng là “Mẹ Chúa tôi”, ngay cả trước khi Con của Mẹ sinh ra. Quả thế, Đáng mà Mẹ cur mang làm người bởi Thánh Thần; Đáng thực sự là con của Mẹ theo xác phàm, chính là Con hằng hữu của Chúa Cha, Ngôi Hai trong Ba Ngôi chí thánh. Vì vậy, Hội Thánh tuyên xưng Đức Ma-ri-a thực sự là “Mẹ Thiên Chúa””(x. GLCG, số 495).

Hiếu nô-m na là Đức Ma-ri-a sinh ra Đức Giê-su; mà Đức Giê-su là Ngôi Hai Thiên Chúa xuống thế làm người, nên Đức Ma-ri-a là Mẹ của Ngôi Hai Thiên Chúa chứ không phải là Mẹ của Ngôi Cha hay Ngôi Ba Thánh Thần. Theo tôi để tránh sự lầm lẫn tai hại đến đức tin, nên nói Đức Ma-ri-a là “MẸ THIÊN CHÚA NGÔI HAI”; chứ chỉ nói “Mẹ Thiên Chúa”, dễ hiểu sai về mặt tín lý. Chỉ cần thêm hai từ “Ngôi Hai” vào là hiểu rõ ràng và chính xác ngay.

“Vì hoàn toàn gắn bó với Thánh Ý Chúa Cha; với công trình cứu chuộc của Con Mẹ; với mọi tác động của Chúa Thánh Thần, Đức Trinh Nữ Ma-ri-a là mẫu mực đức tin và đức ái cho Hội Thánh. Do đó, Mẹ là một “chi thể trời vượt và độc đáo nhất của Hội Thánh”. Có thể nói Mẹ là “kiểu mẫu” của Hội Thánh”(x. GLCG, số 967).

“Đức Ma-ri-a đã cộng tác một cách hoàn toàn độc nhất vô nhị vào công trình của Đấng Cứu Thế, bằng lòng vâng phục; bằng đức tin, đức cậy và đức ái nồng nhiệt, để hoàn trả lại sự sống siêu nhiên cho các linh hồn. Bởi vậy, trên bình diện ân sủng, Mẹ Ma-ri-a thật là mẹ của chúng ta”(x. GLCG, số 968).

““Lòng hiếu thảo của Hội Thánh đối với Đức Trinh Nữ Ma-ri-a là yếu tố nội tại của phụng tự Ki-tô giáo”. Do đó, Đức Trinh Nữ đáng được Hội Thánh tôn vinh bằng một sự sùng kính đặc biệt. Thực vậy, từ những thời rất xa xưa, Đức Trinh Nữ đã được tôn kính dưới tước hiệu “Mẹ Thiên Chúa” và các tín hữu đã khẩn cầu, cùng ẩn náu dưới sự che chở của Mẹ trong mọi cơn gian nan khốn khó... Sự tôn kính ấy như vẫn luôn có trong Hội Thánh, tuy hoàn toàn đặc biệt, nhưng tự bản chất vẫn khác biệt với sự thờ phượng dâng lên Ngôi Lời nhập thể, lên Chúa Cha và Chúa Thánh Thần. Việc tôn kính Đức Ma-ri-a khuyến khích thêm việc thờ phượng Thiên Chúa Ba Ngôi”. Sự tôn kính này được diễn tả qua các lễ phụng vụ dành cho Thánh Mẫu Thiên Chúa và trong kinh nguyện Đức Mẹ như Kinh Mân Côi. (Kinh Mân Côi) được xem như “tóm lược toàn bộ Tin Mừng””(x. GLCG, số 971).

Vậy trong Năm Mới 2023 này, chúng ta hãy noi gương Đức Mẹ, cũng hãy ghi nhớ và suy đi gẫm lại các mẫu nhiệm của Đức Giê-su Ki-tô, để chúng ta thêm xác tín vào Đức Giê-su là Ngôi Hai Thiên Chúa; là Đấng cứu độ chúng ta. Đồng thời, biết cộng tác với Chúa đem ơn cứu độ đến cho mọi người. Đó chính là niềm tin của chúng ta; là Đức tin của chúng ta. Lòng tin đó, đức tin đó sẽ cứu chúng ta và cứu mọi người: “Lòng tin của người đã cứu chữa người”(x. Mt 9,22). Và chúng ta sẽ nên “khí cụ” của sự hòa giải và nên “tay” xây dựng hòa bình”. Đức Ma-ri-a là MẸ THIÊN CHÚA NGÔI HAI; Chúng ta cũng sẽ là anh chị em, là môn đệ của THIÊN CHÚA NGÔI HAI.

Lm. Bosco Dương Trung Tín

MÙA CHAY THÁNH

*"Đây là Con Ta yêu dấu
Rất đẹp lòng Ta, lắng nghe Lời Người"
Một lòng chữa cải đam mê
Lánh xa dịp tội, trở về Chúa thôi.*

*Đời con thuở còn nằm nôi,
Tình yêu tuôn đổ, đơn côi tan dần
Lời Người con chẳng ngại ngần
Đơn sơ nhỏ bé, ân cần chú tâm*

*Một lòng yêu thương âm thầm
Ăn chay, đền tội, trí tâm thanh bình
Hoan ca nhựt sống bình minh
Hăng say cầu nguyện, chính mình đổi thay.*

*Tạ ơn Chúa vì ơn này
Qua Mùa Chay Thánh, lòng đầy hân hoan.
Dù đời bao nỗi lo toan
Cùng Chúa con bước, hiệp đoàn ra đi.*



Lm. Xuân Hy Vọng

KIÊNG CHAY THIÊNG LIÊNG

Kiêng chay lên án tha nhân
 Vui mừng trong Chúa, hiện thân nơi người.
Kiêng chay 'bóng đêm' chây lười
 Vui mừng ánh sáng cuộc đời hân hoan.

Kiêng chay lối sống bi quan
 Vui mừng luôn sống lạc quan, yêu đời.
Kiêng chay nghĩ suy xa rời
 Vui mừng trong Chúa, cao vời biết bao.

Kiêng chay lời nói không hay
 Vui tươi trong sáng, ngắt ngậy ngôn từ.
Kiêng chay giận dữ, chần chừ
 Vui tươi nhẫn nại, nhân từ người ơi.

Kiêng chay bao nỗi lắng lo
 Vui mừng tin tưởng, đáng đo tan dần.
Kiêng chay áp lực, ngại ngần
 Vui mừng liên lý, nguyện cầu sớm hôm.

Kiêng chay tiêu cực chẳng ngại
 Vui mừng tích cực, rạng khơi cõi lòng.
Kiêng chay ca thán không mong
 Vui mừng cảm kích, cây trồng mãi hoài.

Kiêng chay thù nghịch chạy dài
 Vui mừng trải rộng, đón mời tha nhân.
Kiêng chay gieo rắc đắng cay
 Vui mừng tha thứ, xum vầy bên nhau.

Kiêng chay âu lo, cầu nhàu
 Vui mừng trông cậy, khắc sâu trong ngần.
Kiêng chay nơi chính bản thân
 Vui mừng tĩnh lặng, chứa chan tâm hồn.

Lm. Xuân Hy Vọng

NGÀY TẾT, NGƯỜI CÔNG GIÁO BÀN VỀ ĐẠO HIẾU

‘Đạo hiếu’ là một phong tục đã đâm rễ sâu trong đời sống người Việt (không phải là một tôn giáo đúng nghĩa).



Truyền thống ấy được đón nhận và đi vào lối sống của người Việt Nam một cách tự nhiên, ở mọi thời và mọi nơi. ‘Đạo Hiếu’ cũng được các tôn giáo coi trọng được thể hiện qua giáo thuyết và cung cách thực hành. Cũng trong dòng chảy ấy, ‘Đạo Hiếu’ của người Công Giáo được đặt nền tảng vững chắc trên nền tảng Thánh Kinh, Truyền

thống Giáo Hội, và được xem như “Hạt giống của Lời” đã và đang gieo vào dòng máu và con tim của dân Việt qua muôn vàn thế hệ. Ngày nay khi gặp được Tin Mừng soi chiếu, nó được đón nhận như một thành phần không thể thiếu được của toàn bộ đời sống của Kitô hữu.

Nhân dịp tết đến xuân về, người viết xin góp nhặt đôi điều về ‘Đạo Hiếu’ của người Công giáo, cùng các bạn trẻ ‘gạn đục khơi trong’ để có thể Phúc Âm hóa đời sống xã hội hôm nay.

Thảo kính cha mẹ

1. Khởi đi từ nền tảng Kinh Thánh như lời Thiên Chúa phán: "Người hãy thờ cha kính mẹ, để được sống lâu trên đất mà Đức Chúa, Thiên Chúa của người, ban cho người..." (Xh 20,12); Theo Sách Huân Ca, lòng hiếu thảo đối với cha mẹ đem lại nhiều lợi ích: được đền bù tội lỗi, được con cháu báo hiếu, và sẽ được Chúa nhận lời. Thánh Phaolô còn khuyên bảo: “*Kẻ làm con, hãy vâng lời cha mẹ theo tinh thần của Chúa, vì đó là điều phải đạo. Hãy tôn kính cha mẹ. Đó là điều răn thứ nhất có kèm theo lời hứa: để người được hạnh phúc và hưởng thọ trên mặt đất này*”(Ep 6,1-3). Đặc biệt, trong Tin Mừng, Chúa Giê-su còn nhấn mạnh: “Người hãy thờ cha kính mẹ; kẻ nào nguyên rửa cha mẹ, thì phải bị xử tử” (Mt 15,4).

2. Phụng vụ Ki-tô giáo luôn nhớ đến những người đã qua đời trong mỗi Thánh lễ, từng lời kinh, nguyện ngắm. Thánh lễ nào cũng có ý chỉ cầu nguyện cho các linh hồn (ý chung và ý riêng) với lời nguyện: “*Lạy Chúa, xin nhớ đến ông bà, cha mẹ,*

anh chị em chúng con đang an nghỉ trong niềm hy vọng sống lại và mọi người đã qua đời trong tình thương của Chúa. Xin cho các linh hồn ấy được vào hưởng ánh sáng tôn nhan Chúa” (KNTT).

3. Trong ba ngày Tết, Phụng vụ dành riêng ngày mùng 2 để kính nhớ tổ tiên và ông bà cha mẹ. Ngày này, các giáo xứ thường tổ chức Thánh Lễ rất long trọng tại Thánh địa, trong đó nghi thức Kính Nhớ Tổ Tiên được cử hành trước như đưa dẫn cộng đoàn vào tâm tình Thánh lễ, với lời nguyện nhập lễ được trích từ sách Châm ngôn: *“Con ơi giữ lấy lời cha, Chớ quên lời mẹ, nhớ mà nghĩ tâm. Đèn soi trong chốn tối tăm, Ấy là chính những lời răn lệnh truyền. Nhớ cầu cho bậc tổ tiên, Khắc ghi công đức một niềm tri ân(Cn 6,20-23).*

4. Đạo Công giáo dành riêng tuần Bát Nhật đầu tháng 11 để viếng nghĩa địa lãnh ơn toàn xá và nhường lại cho các linh hồn, dành cả tháng 11 gọi là tháng Các Đấng, hay còn gọi ‘Mùa Báo Hiếu Kitô giáo’, để cầu nguyện cho những người đã qua đời, bằng việc đọc kinh, xin lễ và tham dự Thánh lễ.

5. Hội thánh cũng dạy các tín hữu phải chu toàn Đạo hiếu như: tôn kính, biết ơn và vâng lời ông bà cha mẹ trong những điều chính đáng như: chăm lo cho cha mẹ được đầy đủ phần xác cũng như phần hồn; khi cha mẹ qua đời phải lo việc tang ma, làm các việc thiện, cầu nguyện và xin lễ cho các ngài, đặc biệt trong những ngày các ngài qua đời cũng như trong tháng cầu hồn.

6. Người Công giáo có truyền thống xin lễ cầu hồn và tổ chức đọc kinh tại gia và dùng bữa (ăn giỗ) hiệp thông với gia đình, đi thăm mộ, sửa mộ trong các dịp: 49 ngày, 100 ngày, 1 năm, 3 năm... Ngoài ra, nhiều gia đình còn có thói quen xin lễ cho tiền nhân và thân nhân vào các dịp kỷ niệm của gia đình để nhớ về nguồn cội.

7. Trong ngày tổ chức Lễ Thành Hôn, người Công giáo đều hướng về bàn thờ để cử hành nghi lễ Gia tiên, để cảm tạ Thiên Chúa và tỏ lòng hiếu lễ với tiên tổ; đồng thời, nguyện xin các Ngài chúc phúc cho tình yêu lứa đôi được trăm năm hạnh phúc.

8. Người Công giáo luôn có thói quen nguyện tắt: *Chúng con cậy vì danh Chúa nhân từ cho các linh hồn được lên chốn nghỉ ngơi...; Giêsu, Maria, Giuse, Con mến yêu, xin cứu rỗi các linh hồn;* cùng với những Kinh Bồn mang đậm màu sắc cầu hồn như: *Kinh Vực Sầu, Kinh cầu các thánh, Kinh Tin Kính...*

Thờ cúng tổ tiên

9. Đã từ lâu, thành kiến “theo đạo thì bất hiếu” đã ăn sâu trong lòng người Việt, lương cũng như giáo, khiến cho một tôn giáo chân thật và tốt lành bị xuyên tạc và hiểu lầm hết sức tai hại. “Theo Đạo (Công giáo) là bỏ Ông Bà”, đó là một trong

những lý do khiến khá nhiều người mình chứng đề từ chối hoặc do dự gia nhập đạo Công giáo.

10. Thành kiến ấy chính là hậu quả lâu dài lịch sử truyền giáo tại Việt Nam trong cách hiểu về việc *thờ cúng tổ tiên*, với biết bao những khó khăn và những hiểu lầm.... Cho đến nay, Giáo hội Việt Nam đã có những hướng dẫn theo tinh thần của Tòa Thánh, đặc biệt từ Công đồng Vaticano II về việc hội nhập văn hóa bản địa.... Tuy nhiên, các ngài cũng nhắc nhở các tín hữu cần áp dụng có chọn lọc, nhất là bài trừ các hình thức thờ cúng mang tính dị đoan, bói toán,...ngược với Giáo lý Đức tin tinh tuyền Công giáo.

11. Chữ “thờ” hiểu theo nghĩa của người Việt Nam là “thờ kính” cha mẹ đã có công sinh thành dưỡng dục... Tuy nhiên, người Công Giáo không thờ cúng tổ tiên như một đấng thần linh phải thờ lạy và cúng bái, hay hiểu cùng một cấp độ như “thờ phượng” Thiên Chúa. Vì thế, người Công giáo thường lập bàn thờ gia tiên dưới bàn thờ Chúa, với mục đích nhắc nhở cho con cháu về sự tồn tại của các ngài trong công trình tạo dựng của Thiên Chúa, Đấng là cội nguồn của tổ tiên loài người và mỗi chúng ta.

12. Việc tang chế của người Công giáo có nhiều yếu tố hội nhập với văn hóa bản địa như: vái hương, trưng hoa, bày mâm ngũ quả trên bàn thờ tổ tiên vào các dịp giỗ, dịp tết,... Nhưng, người Công giáo không tin người chết sẽ hưởng dùng những hoa trái ấy, mà chỉ biểu lộ lòng thành kính, hiếu thảo của cháu con và gọi lại những sinh hoạt của người thân khi còn sống mà thôi.

Như vậy, việc ứng xử của người Công giáo Việt Nam với tục thờ cúng tổ tiên là một biểu hiện sống động nhất của quá trình hội nhập giữa Công giáo và Văn hóa Việt Nam cũng như quá trình Công giáo Việt Nam đồng hành cùng dân tộc.

Với một chút suy tư về Đạo Hiếu: cung cách *Thảo Kính Cha Mẹ* và quan điểm về việc *Thờ Cúng Tổ Tiên* như thế, mong sao các gia đình Công giáo, đặc biệt các bạn trẻ hãy gắng học hiểu, thực hành và diễn giải cho những người ngoài Công giáo mỗi khi có dịp đối thoại, để *Phúc Âm không ngừng tinh luyện và nâng cao phong hóa các dân tộc*, ngõ hầu mang lại những giá trị đúng đắn của Đạo Hiếu mà xưa nay nhiều người còn lầm tưởng!

Tham khảo

- Kinh Bỏ và Kinh Thánh.
- Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo 1992 & Lễ nghi Rôma.
- Các văn thư và bài viết của các tác giả, từ web: Thờ Cúng Tổ Tiên...

LỜI TỎ TÌNH THÁNG HAI

Tôi biết tin em hồi hương những ngày đầu năm dương lịch. Em về thăm quê sau bao tháng ngày xa quê. Tháng ngày đó tính thời gian không cũng là một con số lớn nhưng tính những gian khó cùng cực thì làm người ta chạnh lòng. Em kể mùa xuân năm ấy tới Nhật mang theo một vali ước mơ, ước mơ của gia đình, của em và cả đám bạn lối xóm. Tại vùng quê ấy, Nhật vẫn là một địa điểm của những tâm hồn trẻ khao khát muốn bay xa thoát khỏi bụi tre làng, một nơi em nghĩ người ta thành công thì em cũng làm được. Sau ngần ấy năm bên xứ người, em treo một câu status trên facebook để nói lời chia xa “tạm biệt Nhật Bản, nơi đã lấy đi thanh xuân và trả cho tôi những bài học cuộc đời”

Ngày rời xứ sở Hoa Anh Đào là ngày Đông Kinh tuyết rơi nhiều, đường ra sân bay thêm lạnh và dài hơn. Làn hơi từ miệng thở đều vào khí lạnh như muốn trả lại cho nơi đây những tháng năm ăn tạm ngũ tranh thủ. Mùa đông đầu tiên ở Nhật khi thấy những bông tuyết rơi trên đầu mình, em hí hửng vui mừng và cũng không quên up story về một ngày đáng nhớ trong cuộc đời, ngày đưa tay ra để chơi đùa với tuyết. Những cảnh tuyết rơi phủ trắng lãng mạn được ngắm nhìn trên tivi nay được chứng kiến, được đụng chạm cách hữu hình. Một ước mơ đã được thực hiện. Vậy mà những mùa tuyết sau chẳng còn story lãng mạn ngày tuyết rơi đầu mùa chỉ là câu chuyện tuyết rơi thì thấy lạnh, cơ thể đau nhức và không đi làm được. Có lẽ lần nhìn thấy tuyết này là lần cuối vì em về và chẳng hẹn ngày quay lại, dường như ý muốn trở lại không mạnh mẽ như ngày đầu muốn đến.

Ngày cầm trên tay vé máy bay để đến Nhật là ngày gia đình, người thân, bạn bè, chòm xóm cũng vui thay cho em. Ngày đi ai cũng động viên, có những giọt nước mắt bịn rịn như kiểu ngày mai nó đi rồi nó không trở về nữa vậy. Nhật Bản và Việt Nam đâu có xa lắm, cách có hơn năm giờ bay chứ bao nhiêu. Nói thế nhưng lại là một hiện thực. Ngày đi hứa hẹn sẽ về thăm nhà vào dịp tết, dịp nghỉ hè nhưng rồi mấy cái tết nhà vẫn trống chỗ của em, em hẹn và hứa nhưng lại chẳng thực hiện được vì còn tăng ca lo làm để đóng học phí, giờ ngủ còn thiếu thì lấy đâu thời gian để về thăm gia đình. Lần này về, em muốn thực hiện lời hứa năm xưa với mẹ, em muốn bên mẹ, bên gia đình nhiều hơn. Em suy nghĩ là thế nhưng cuộc đời chẳng chiều lòng người. Quê hương đã đổi thay nhiều, từ cổng làng về nhà, đi qua mấy ngôi nhà biệt thự mới, dừng lại căn nhà mới, căn nhà của gia đình em. Tiếng mẹ yếu ớt vọng ra “con về rồi đấy ah”. Còn em chỉ lí nhí trong cổ họng “con xin lỗi mẹ”.

Cuộc gặp gỡ của tình yêu và hy sinh thiêng liêng mà mấy năm qua chỉ được dòm nhau màn hình điện thoại không lớn hơn bàn tay. Nhưng cuộc gặp gỡ muộn màng này là lời xin lỗi của em dành cho mẹ vì đã để mẹ trông ngóng sớm chiều đến lúc em về thì tấm thân gầy đó đang héo mòn vì bệnh tật. Giọt nước mắt cũng đã rơi, mọi vật chất, ước mơ ngoài kia giờ chỉ thu bé lại bằng cơ thể đang yếu dần của mẹ.

Câu chuyện của em, nhưng đâu đó cũng là chuyện của bao người trẻ khác nơi đất người. Hy sinh vì gia đình luôn là một thứ cao quý mà khó có thể đong đếm được. Tuy nhiên khi nghe câu chuyện của em và chuyện đời của bao người khác tôi lại thổn thức về ý nghĩa của sự hy sinh này. Em nói hy sinh cho gia đình nhưng khi trở về với nhà thì ba mẹ đang héo hon trong ngôi nhà khang trang. Chắc hẳn ba mẹ em mong một bữa cơm vui vẻ, đầm ấm, khỏe mạnh hơn là những lần lặng lẽ nhìn đồng tiền lạnh ngắt mà em gửi về. Ba mẹ chắc cũng vui hơn khi biết em vẫn chu toàn đạo nghĩa nơi đất khách mà vật chất đặt trên đức tin. Còn hạnh phúc nào hơn khi ba mẹ thấy em khỏe mạnh bình an hơn là cứ gồng mình qua những cơn đau mùa đông hay tinh thần không được khỏe khoắn vì thiếu ngủ. Niềm ước ao nhỏ bé của ba mẹ đặt cạnh hy sinh để kiếm tiền của em nó thật chông chênh và không chừng hai điều này chẳng thể gặp nhau.

Đừng hy sinh một cách cảm tính nhưng hãy hành động một cách có nhận định để hy sinh đó mang hình dáng của bình an, hoan hỉ thay vì bút rút áy náy. Có lẽ cảm giác hối tiếc sẽ còn đeo bám em theo thời gian. *Hy sinh cả thanh xuân* là cụm từ tôi thấy nhiều nơi các bạn trẻ khi viết status facebook hoặc up story. Nhưng cũng cần nhìn lại, ta đang hy sinh vì điều gì? Điều đó có đáng để ta bỏ công, bỏ sức để đánh đổi không? Có lẽ ta cũng cần một tấm gương để soi vào, để phản chiếu cho ta thấy một hy sinh tuyệt đỉnh nơi Đức Giê su:

“Không có tình thương nào cao cả hơn tình thương của người đã hy sinh tính mạng vì bạn hữu của mình” (Ga 15, 13)

Đức Giê su để lại một bài học điển hình cho sự hy sinh cao cả. Ngài không hy sinh cách cảm tính nhưng là một sự thi hành ý định của Cha Ngài cách trọn hảo. Sự hy sinh xuất phát từ tình thương để nhắm tới một tình yêu vĩnh cửu cho bạn hữu.

Trần Giang

HOÀN THIỆN NHÂN CÁCH - NHẬN LỖI LÀ PHƯƠNG THỂ SỐNG HOÀ THUẬN

1. LỜI CHÚA : Thánh Phao-lô dạy : *“Lời nói của anh em luôn mặn mà dễ thương, để anh em biết đối đáp sao cho phải với mỗi người” (Cl 4,6).*

2. CÂU CHUYỆN : GIÁO SƯ VÀ GÃ TÀI XẾ

Có một vị giáo sư nọ kiến thức uyên bác thường được các học viện thỉnh giảng. Một hôm sau khi giảng xong đề tài : “Thực tập nhận lỗi để sống hòa thuận với anh em”, ông đã tự lái xe hơi về nhà. Khi xe vừa ra chạy ngoài cổng trường thì gặp một chiếc taxi từ xa phóng tới thẳng gấp súyt đụng phải xe của ông. Rõ ràng gã tài xế taxi có lỗi đã phóng nhanh giữa đường phố đông người. Nhưng thay vì nhận lỗi, gã tài xế này lại lớn tiếng la mắng viên giáo sư : “Bộ ông bị đui hay sao mà lái xe bất cẩn như vậy hả ?”. Nghe lời mắng chửi như vậy, viên giáo sư tức giận đỏ mặt, vì theo luật giao thông : tài xế này đã phóng nhanh trên đường phố đông người đi lại là vi phạm nghiêm trọng luật giao thông đường bộ. Viên giáo sư liền to tiếng cãi lại : “Chính anh mới là kẻ đui khi lái xe bạt mạng giữa đường phố đông người như vậy”. Gã tài xế taxi liền xuống xe thách thức : “Ông có giỏi thì ra đây nói chuyện phải quấy với tôi !”. Viên giáo sư cũng không vừa : “Ra thì ra chứ ta sợ gì anh”. Nhưng khi vừa ra khỏi xe, viên giáo sư thấy một đám học viên đang từ học viện ra về và đang tiến gần tới chỗ ông đứng. Viên giáo sư nghĩ tới đề tài mới thuyết trình “Thực tập nhận lỗi để sống hòa thuận với tha nhân”, nên thay vì tranh cãi hơn thua với gã kia, ông tiến đến gần bắt tay anh ta và ôn tồn nói : “Đúng là tôi có lỗi. Anh cho tôi xin lỗi nhé”. Gã tài xế đang trong tư thế sẵn sàng đối phó ngạc nhiên trước thái độ hòa hõn của đối phương nên cũng hạ giọng nắm tay viên giáo sư và nói : “Thực ra đây là lỗi của cháu đã lái xe quá nhanh, chứ không phải hoàn toàn do lỗi của bác đâu. Bác cho cháu xin lỗi nhé”. Sau cái bắt tay xin lỗi làm hòa, cả hai lại vui vẻ lên xe về nhà.

3. SUY NIỆM :

- Qua câu chuyện trên, chúng ta thấy cuộc chiến tương chừng sắp bùng nổ, nhưng nhờ viên giáo sư kịp tháo gỡ nỗi bằng thái độ khiêm tốn nhận lỗi trước, nên cuối cùng tranh cãi đã được giải quyết ổn thỏa. Giả như hai bên đều cho mình là đúng và hoàn toàn đổ lỗi cho đối phương thì sự việc chắc đã có kết cục tai hại rồi.

- Lời nhận lỗi có khả năng giúp giải quyết phân nửa mâu thuẫn giữa hai bên. Chỉ cần một lời xin lỗi chân thành mà thôi là đã có thể biến họa thành phúc. Thế thì tại sao chúng ta lại không sẵn sàng nhận lỗi để sự việc được giải quyết ổn thỏa, tránh sự phiền não, tốn hao tiền bạc, suy giảm sức khỏe và mất nhiều thời gian theo đuổi việc tranh cãi kiện tụng ? Rào cản khiến chúng ta không muốn nhận lỗi và xin lỗi là sự tự ái, là cái tôi ích kỷ và tự mãn của mình. Khi can đảm nhận lỗi là chúng ta đã chiến thắng được “cái tôi” của mình rồi vậy.

4. THẢO LUẬN : Bạn sẽ làm gì để nhận lỗi và làm hòa với người đang có điều chi bất bình với bạn, để bạn xứng đáng được đi dâng lễ như lời Chúa dạy (Mt 5,23-24) ?

5. LỜI CẦU :

Lạy Chúa Giê-su. Xin giúp chúng con biết khiêm tốn tự hạ để can đảm nhận phần trách nhiệm của mình khi có sự cố không hay xảy ra. Xin cho chúng con biết chân thành nói lời xin lỗi những ai đã bị xúc phạm do lời nói hay hành động của chúng con. Nhờ đó chúng con hy vọng sẽ sống an vui với tha nhân, đồng thời gây được thiện cảm với mọi người, là điều kiện để chu toàn sứ vụ loan báo Tin Mừng.- AMEN.

LM ĐAN VINH – HHTM



ĐÂU LÀ ĐIỂM KHÁC BIỆT GIỮA ĐẠO CÔNG GIÁO VÀ TIN LÀNH TRONG LĨNH VỰC AM HIỂU KINH THÁNH?

Hỏi:

Hiện nay có rất nhiều bạn trẻ đạo Công Giáo chưa hoặc rất ít đọc Kinh Thánh nên sự hiểu biết về Kinh Thánh vô cùng hạn chế. So sánh với đạo Tin Lành thì họ học Kinh Thánh rất thuộc và cũng tìm hiểu rất sâu về Kinh Thánh. Vậy đâu là điểm khác biệt giữa đạo Công Giáo và Tin Lành trong lĩnh vực am hiểu Kinh Thánh?

Đáp:

Trước hết, xin lưu ý về nhận định của bạn. Thiết nghĩ, vì chưa có bằng chứng xác thực nên chúng ta cũng đừng vội khẳng định rằng *“Hiện nay có rất nhiều bạn trẻ đạo Công Giáo chưa hoặc rất ít đọc Kinh Thánh nên sự hiểu biết về Kinh Thánh vô cùng hạn chế. So sánh với đạo Tin Lành thì họ học Kinh Thánh rất thuộc và cũng tìm hiểu rất sâu về Kinh Thánh.”* Có thể nơi môi trường bạn sinh sống có những bạn trẻ như thế, nhưng biết đâu nơi khác, nhiều bạn trẻ Công giáo vẫn miệt mài đọc và học hỏi Kinh Thánh thì sao?

Giờ đây, xin trả lời cho phần hỏi chính của bạn về “điểm khác biệt giữa đạo Công Giáo và Tin Lành trong lĩnh vực am hiểu Kinh Thánh.” Có thể ý bạn hỏi liên quan đến hai điểm: khác biệt về kiến thức Kinh Thánh, và những khác nhau về Kinh Thánh nói chung giữa Công giáo và Tin lành. Vậy xin tạm trả lời bạn như thế này:

- Xét về kiến thức thì tôi chưa thấy có thống kê nào so sánh kiến thức Kinh Thánh giữa Công giáo và Tin lành. Nếu như nhận định trên của bạn là đúng thì chắc người Tin lành có kiến thức nhiều hơn Công giáo chăng? Tuy nhiên, thiết nghĩ trong thời đại ngày nay, chúng ta nên quan tâm đến việc cùng nhau hiểu biết Kinh Thánh, giúp nhau gia tăng kiến thức thì sẽ tốt hơn. Và thực tế, các nhà chuyên môn Kinh Thánh của Công giáo và Tin lành đã chia sẻ và giúp nhau rất nhiều về kiến thức Kinh Thánh.

- Về nội dung và việc nghiên cứu Kinh Thánh, chúng ta có thể nêu hai khác biệt căn bản sau đây:

Thứ nhất là về Quy điển: Quy điển Cựu ước của Tin lành nhận 39 cuốn. Còn Công giáo là 46 cuốn. Vậy, Công giáo nhiều hơn 7 cuốn, đó là: Tobia, Giuditha, 1 và 2 Macabê, Khôn ngoan (của Salômôn), Huấn ca (Ecclesiasticus) và Barúc (kể cả Thư của tiên tri Giêrêmia). Và chính xác hơn có thể kể đến một phần của các sách Esther và Daniel (x. Raymond E. Brown, *101 Questions & Answers On The Bible*, (New York: Paulist Press, 1990), Q. 5).

Thứ hai là về việc giải thích Kinh Thánh: Công đồng Vaticanô II, qua *Hiến Chế Tín Lý Về Mạc Khải Thiên Chúa – Dei Verbum*, xác nhận: “Nhiệm vụ chính thức giải thích Lời Chúa đã được ghi chép hay lưu truyền, đã được ủy thác riêng cho Huân Quyền sống động của Giáo Hội, một quyền hạn được thi hành nhân danh Chúa Giêsu Kitô” (số 10); và Công đồng kết luận: “những gì liên hệ đến việc giải thích Thánh Kinh, cuối cùng đều phải lệ thuộc vào phán quyết của Giáo Hội, vì Thiên Chúa đã truyền lệnh và trao cho Giáo Hội nhiệm vụ gìn giữ và giải thích Lời Ngài” (số 12). Như vậy, có thể nói gọn, đối với Công giáo, việc giải thích và hiểu Lời Chúa phải được đặt trong truyền thống đức tin sống động của Giáo Hội và “phải lệ thuộc vào phán quyết của Giáo Hội.” Nói cách khác, đối với nhà chú giải Công giáo, khi ông đưa ra những giải thích của mình về Thánh Kinh, thì những giải thích này không nên vượt ra khỏi truyền thống đức tin và phải được sự chấp nhận của Huân quyền Giáo Hội.

Hỏi:

Kinh Thánh bản tiếng Việt được dịch ra từ ngôn ngữ của nước nào? Nếu được dịch ra từ tiếng Anh hoặc một thứ tiếng khác với tiếng Do Thái thì liệu có bị sai lệch chút nào so với bản gốc không? Và nếu không có sai lệch với bản gốc thì do đâu mà giữ được nguyên ý nghĩa như vậy?

Đáp:

- Kinh Thánh bản tiếng Việt được dịch ra từ ngôn ngữ của nước nào là do người dịch hay nhóm dịch chọn lựa. Nếu bạn muốn biết rõ thì có thể dựa trên những thông tin được ghi trong bản dịch.

- Xin lưu ý với bạn về từ ngữ “bản gốc.” Thật ra, hiện nay không còn bản gốc mà chỉ có những bản sao chép lại. Và trong những bản sao chép này, chúng ta có **ngôn ngữ gốc** là tiếng Do thái hoặc Hy lạp. Còn việc chuyển dịch từ ngôn ngữ này sang ngôn ngữ khác thì chắc chắn phải có sai lệch, hay đúng hơn phải nói là bản dịch thường không thể diễn tả hết được trọn vẹn ý nghĩa so với bản ngôn ngữ gốc. Điều này cũng không khó hiểu. Chẳng hạn, Việt Nam chúng ta có ngôn ngữ, văn hóa, tập tục... khác rất nhiều so với người Do thái, nên việc chuyển dịch từ ngôn ngữ Do thái sang ngôn ngữ Việt chắc hẳn phải có nhiều sai lệch, thiếu sót. Tuy nhiên, để khắc phục tình trạng này, các bản dịch thường được chú thích hay giải nghĩa thêm bởi các dịch giả để người đọc có thể hiểu rõ hơn. Theo đó, kiến thức chuyên môn của người dịch cũng là yếu tố quan trọng quyết định sự chính xác của bản dịch.

NGƯỜI CÔNG GIÁO CÓ ĐƯỢC PHÉP TIN BÓI TOÁN TRONG NGÀY TẾT HAY KHÔNG?

Hỏi : Nhân dịp mừng xuân, xin cha cho biết người Công giáo có được phép tin 12 Con Vật làm chủ vận mạng con người và vũ trụ như huyền thoại Đông phương tin tưởng không?



Trả lời : chắc chắn là không được phép tin, vì trái với Điều răn thứ nhất dạy ta phải tin kính và thờ lạy Một Thiên Chúa là Đấng dựng nên muôn loài muôn vật như Chúa Giêsu đã trả lời cho tên quỷ đến cám dỗ Chúa trong hoang địa khi xưa: *“người phải bái lạy Đức*

Chúa là Thiên Chúa của người và thờ phượng một mình Người mà thôi” (x. Mt 4,10).

Đây cũng chính là mệnh lệnh của Thiên Chúa truyền cho dân Do Thái qua trung gian ông Mai- Sen: “Nghe đây hỡi Ít-ra-en ! ĐỨC CHÚA, Thiên Chúa của chúng ta, là ĐỨC CHÚA duy nhất” (Deut 6,4). Như thế, mọi việc tin và tôn kính bất cứ một thần linh nào khác ngoài Thiên Chúa ra đều nghịch với Điều Răn Thứ Nhất của Bản Thập Giới (Decalogue). Cụ thể, *trái với Điều Răn này là những thực hành nguy hại sau đây:*

1- thuyết đa thần (polytheism) = thần tài, thần bếp, thần hỏa, thần mưa, thần gió..v.v

2- tục mê tín dị đoan (superstitions) như kiêng con số 13, tin số 9 v.v.

3- thờ ngẫu tượng (idolatry) tức là tôn thờ những gì không phải là Thiên Chúa như thờ ma quỷ, thờ tiền của, khoái lạc, quyền thế, danh vọng ...

4- hoặc thờ một con vật (the Beast) mà nhiều Thánh Tử Đạo đã thà chết chứ không chịu thờ lạy “Con vật” nào. (x. Sách Giáo Lý Công Giáo, số 2113-2114).

Cũng nghịch với Điều Răn thứ nhất là các tin tưởng đặt vào khoa bói toán (divination) và ma thuật (magic) như gọi hồn người chết, tra cứu tử vi, chiêm tinh, xem chỉ tay, bói quẻ, xin sâm, đồng cốt, phù thủy...Khi đặt tin tưởng vào những

việc này, người ta đã gạt bỏ Thiên Chúa là Đấng duy nhất cầm quyền sinh tử của con người và vạn vật trong vũ trụ này. (x. Sđd. số 2115-2117)

Ngoài ra, cũng được xem là nghịch với Điều răn thứ nhất những ai theo thuyết vô thần (atheism) hoặc vô tôn giáo (irreligion). Thuyết vô thần được xem là nguy hại cho đức tin Công giáo hơn cả vì thuyết này xoá bỏ hay phủ nhận mọi suy tư đưa đến nhìn nhận có Thiên Chúa là Đấng tạo dựng nên con người “linh u vạn vật” cũng như toàn thể vũ trụ hữu hình và vô hình. Thuyết này cũng chối bỏ mọi tin tưởng đặt vào bất cứ thần linh nào ngoài con người và thế giới vật chất hữu hình này.

Sau hết, nghịch với Điều răn thứ nhất của Chúa còn phải kể đến tội gọi là “vô tôn giáo (irreligion) thể hiện qua ba hình thức sau đây :

a- Thử thách Chúa bằng lời nói hay hành động. Đây là tội của tên quỷ đã thách Chúa Giêsu trong hoang địa hãy “giao mình xuống đất” từ trên nóc Đền Thờ. (x Lc 4,9)

b- Phạm thánh (sacrilege): xúc phạm đến Thánh Thể, như quảng Minh Thánh xuống đất, đổ Máu Thánh còn dư sau Rước Lễ vào bồn rửa tay, nhất là đem Thánh Thể về nhà cho ai dùng để làm việc phù phép nào đó. Cũng được kể là phạm thánh khi có thái độ hoặc hành vi khinh thường các bí tích và á bí tích (Ảnh Tượng Chúa, Đức Mẹ và các Thánh, tràng hạt, sách kinh) và có hành vi ô uế nơi thờ phượng như Nhà Thờ, Nhà Nguyện.

c- Tội mại thánh (còn gọi là buôn thần bán thánh = simonia): như đòi tiền để ban một bí tích, để dâng Lễ hay cầu nguyện cho ai. Đòi tiền ở đây khác với bổng Lễ (mass stipend) mà Giáo luật cho phép thu theo mức mà Giáo Quyền địa phương ấn định. Thí dụ ở các Giáo Xứ Mỹ, bổng lễ là 5 đôla cho mỗi ý Lễ chẳng hạn. Linh mục không được phép đòi bổng Lễ cao hơn mức qui định và không được gây cho giáo dân lầm tưởng rằng dâng nhiều tiền thì được lợi ích thiêng liêng nhiều hơn là ít tiền hay không có bổng lễ. Nếu linh mục nào làm với ý này hoặc giáo dân nào muốn dùng tiền của để mua ơn thánh Chúa thì đều mắc tội mại thánh (x. Sđd. Số 2111-2123).

Đó là tóm lược những tội nghịch với nhân đức thờ phượng dựa trên Điều răn Thứ Nhất trong Mười Điều Răn của Chúa mà quý tín hữu cần biết để tránh.

BÁO CÁO CÁC QUỸ CỦA GIÁO ĐOÀN

QUỸ GIÚP ƠN GỌI LINH MỤC TU SĨ

Giáo Xứ Takatori-Kobe	5.000 yen
Vườn rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen
Một vị ân nhân ở Takatori, Kobe	5.000 yen
Tổng kết tháng này	14.000 yen
Tiền còn lại	85.000 yen

QUỸ GIÚP TRẺ EM BỊ NHIỄM HIV-AIDS TẠI VN

Vườn Rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen
Bác Sĩ Takenaga Ken (Tokyo)	5.000 yen
Một vị ân nhân ở Takatori, Kobe	5.000 yen
Anh Trần Văn Hùng (Aichi-Ken)	10.000 yen
AC Trinh Hải (Yamato)	10.000 yen

QUỸ GIÚP THỰC HIỆN TỜ PVLC

Giáo Xứ Takatori (Kobe)	20.000 yen
CĐ/CG Tokyo	20.000 yen
CĐ/CG Fujisawa	15.000 yen
CĐ/CG Hamamatsu	5.000 yen
CĐ/CG Yamato	10.000 yen
CĐ/CG Isesaki-Gunma	10.000 yen
CĐ/CG Kawagoe	10.000 yen
CĐ/CG Kazukai (tháng 9-10-11-12/2022)	20.000 yen
CĐ/CG Mizonoguchi	5.000 yen
CĐ/CG Himeji	15.000 yen
Bà con Công Giáo Vùng Kamata	3.000 yen
Anh Trần Văn Hùng (Aichi-Ken)	10.000 yen
Đỗ Quang Hà (Tokyo)	10.000 yen
Quý Sơ Dòng MTG Nha Trang, CĐ Fukuoka	20.000 yen

Dì Năm (Atsugi, Kanagawa-Ken)	10.000 yen
-------------------------------	------------

QỦY GIÁO ĐOÀN

CĐ/CG Himeji	10.000 yen
--------------	------------



Anrê Dũng Lạc NGÔ THANH AN

Sinh ngày: 26/10/1989

Con Ông: Giuse Ngô Viết Tuyên

Và Bà: Maria Lê thị Lan

Quê quán ở Giáo Xứ Lạng Sơn, Hạt Xóm Mới, Giáo Phận
Sài Gòn

Hiện trú tại Kawaguchi-Shi, Saitama-Ken, Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

Anna TRẦN NGỌC CẨM GIANG

Sinh ngày 05/06/1991

Con Ông: Phêrô Trần Văn Đức

Và Bà: Anna Nguyễn thị Hà

Quê quán ở Giáo Xứ Lạng Sơn, Hạt Xóm Mới, Giáo Phận
Sài Gòn

Hiện trú tại Kawaguchi-Shi, Saitama-Ken, Nhật Bản

RAO
HÔN
PHỐI

Maria NGUYỄN THÚY LAN

Sinh ngày 25/09/1991

Con Ông: Phêrô Nguyễn Văn Trung

Và Bà: Maria Phạm Thị Cậy

Quê quán ở Giáo xứ Xuân Hoà, Giáo Phận
Bắc Ninh, hiện trú tại Tokyo.

Muốn kết hôn với:

Phêrô TRẦN HUY TUẤN

Sinh ngày: 30/04/1992

Con Ông: Trần Huy Thọ

Và Bà: Phạm Thị Tới

Quê quán ở Thôn Gốm, Xã Cao Đức,
Huyện Gia Bình, Tỉnh Bắc Ninh, hiện trú
tại Tokyo

Maria PHẠM THỊ NAM

Sinh ngày: 10/05/1981

Con Ông: Đaminh Phạm Văn Thuật

Và Bà: Maria Nguyễn thị Miên

Quê quán ở Nam Viên, Bắc Ninh, hiện trú
tại Tokyo, Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

NGUYỄN VĂN HỘI

Sinh ngày: 02/11/1981

Con Ông: Nguyễn Văn Hoè

Và Bà: Nương thị Liên

Quê quán ở thành phố Bắc Giang, Việt
Nam

***Ai biết các đôi hôn phối này có điều gì ngăn trở theo Giáo Luật, buộc phải trình
cho Giáo Quyền***

ĐỊA CHỈ CÁC LINH MỤC VIỆT NAM TẠI NHẬT

Giáo phận Sapporo:

Lm Phanxicô Assisi Trần Thanh Lam OFM
Francisco Sapporo Shudoin ☎ 065-0011
2-2-20 Kita 11 Jo; Higashi-Ku, Sapporo-Shi; Hokkaido
Tel.070-8504.5892; Email: thanhlamofm@yahoo.com

Giáo phận Nagata

Lm Giuse Nguyễn Thành Hy SVD
Catholic Odate Church
1-7-45 Ariura Odate-Shi, Akita-Ken ☎ 017-0043
Tel: 0186-42-1272; mobile: 080-6658.4866;
Email: hynguyensvd@hotmail.co.jp

Giáo phận Saitama:

Lm Gioankim Nguyễn Quốc Định
Cell: 090-8746.1944; Email: gktanik@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quốc Toàn
Catholic Takasaki Church: ☎ 370-0829
16 Takamatsu-Cho, Takasaki-Shi, Gunma-Ken
Tel: 0273-22.6243; Email: Toan1216@yahoo.co.jp

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quang Thuận
Catholic Higashimatsuyama Church
2-9-3 Shimmei-Cho, Higashimatsuyama-Shi,
Saitama-Ken 355-0021
Tel. 049-322.1239. Email: asukathuan@yahoo.co.jp

Lm Anrê Dũng Lạc Đặng Trung Tín SC
Catholic Ota Church: ☎ 373-0076
46-20 Higashi Honcho Ota-Shi, Gunma-Ken
Tel.: 090-5084.7990; Email: dunglactin@gmail.com

Giáo phận Tokyo:

Lm Giuse Ngô Quang Định
Catholic Narashino Church
1385-2 Nagasaku-Cho, Hanamigawa-Ku; Chiba-Shi,
Chiba-Ken ☎ 262-0044
Tel. 043-216.0035; Email: nqding@vesta.dti.ne.jp

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến
Catholic Meguro Church: ☎ 141-0021
4-6-22 Kamiosaki Shinagawa-Ku, Tokyo
Tel.03-5435.8416; Fax.03-3491.6527;
Cell.09016562693; pmnguyenhuuhenip@gmail.com

Lm Micaer Nguyễn Minh Lập SDB
Salesio Seminary: ☎ 182-0033
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo
Tel.042-482.3117; Fax.042-489.7645;
Cell.090-1216.1959; Email: mi nobito@yahoo.co.jp

Lm Joseph Nguyễn Thanh Nhã SJ
Catholic Kojimachi Church
Kojimachi 6-5-1
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083
Cell:080-4208.2309; Email: josephnhasj@gmail.com

Lm Gioankim Nguyễn Xuân Tiến SC
Catholic Goi Church
2430 Goi, Ichihara-Shi, Chiba-Ken ☎ 290-0081
Tel.043-621.3830; Cell. 080-5098.6818;
Email: tienssc@hotmail.com

Lm Đaminh Nguyễn Cao Trí
Karasans Sudoin
4-5-12 Komaba; Meguro-Ku, Tokyo ☎ 153-0041
Mobile:0904247.3929; Email: caotri77@yahoo.com

Lm Antôn Bùi Duy Thủy SDB
Salesio Seminary
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo 182-0033
Tel.042-482.3117; Fax.042-489.7645
mobile: 090-9171.1193;
Email: takeibuisdb@gmail.com

Giáo phận Yokohama:

Lm Giuse Đoàn Tân Hiến, SDB
Catholic Hamamatsu Church
2662 Tomitsuka-Cho, Naka-Ku, Hamamatsu-Shi,
Shizuoka-Ken ☎ 432-8002
Tel. 053-474.3314; Cell.090-6644.2405;
Email: misericordiae2016@gmail.com

Lm Phanxicô Xavie Phạm Đình Sơn
Catholic Atsugi Church: ☎ 243-0014
2-7-11 Asahi-Cho, Atsugi-Shi, Kanagawa-Ken
Tel. 046-228.4164; email: phamdson@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Mai Tâm
Catholic Ninomiya Church
88 Ninomiya Machi, Naka-Gun, Ninomiya-Shi,
Kanagawa-Ken ☎ 259-0123
Tel. 0463-71-0300; Fax: 0463-71-2939
Cell.080-4275-5293; Email: jbmaitam@yahoo.com

Giáo phận Nagoya:

Lm Phêrô Trần Đức Diễm SVD
Shinsenkaï House
11-15 Minami Yama-Cho; Showa-Ku, Nagoya-Shi,
Aichi-Ken ☎ 466-0835
Tel.080-4849.5408; Email: ducdiem2001@yahoo.com

Lm Gioan Đàm Xuân Lê
Catholic Kanazawa Church ☎ 920-0962
1-1-54 Hirosaka, Kanazawa-Shi, Ishikawa-Ken
Tel. 076-264.2536 – Cell. 080-1320.9369
Email: damxlo@yahoo.com

Lm Phêrô Hoàng Minh Mẫn SVD
Catholic Gotanjou Church
27 Futase-Cho, Nakamura-Ku
Nagoya-Shi, Aichi-Ken ☎ 453-0837
Tel. 052-412.3456; Cell. 090-6573.1666;
Email: manhoang@nifty.com

Linh Mục Trần Nam Phong SVD
Catholic Nanzan Church ☎ 466-0835
1 Minamiyama-Cho, Showa-Ku, Nagoya-Shi
Tel.052-831.9131; Mobile: 070-7517.0497;
Email: phongtransvd@gmail.com

Lm Anton Vũ Khánh Tường SVD
Divine Word Seminary ☎ 466-0823
70-9 Yagumo-cho, Showa-ku, Nagoya-shi
Tel: 052-832-2082, Mobile: 090-4262-4345
Email: yktuong@gmail.com

Giáo phận Kyoto:

Lm Gioan Baotixita LÊ PHẠM NGHĨA PHÚ SDB
Yokkaichi Salesio Shigan In
1-8-26 Oiwake, Yokkaichi-Shi, Mie-Ken 510-0882
Tel. 059-345.5609, Mobile: 070-8365.3343
Email: jblphu@yahoo.com

Giáo phận Osaka:

Lm Đaminh Lưu Vĩnh Cửu
2-7-11 Konakashima
Amagasaki-Shi, Hyogo-Ken; ☎ 661-0972
Cell.:080-1436-7430.

Lm Emmanuel Trần Văn Bình OFMConv
Catholic Nagawa Church: ☎ 663-8006
4-2-11 Danjo-Cho Nishinomiya-Shi, Hyogo-Ken
Tel.0798-51-0176; Fax: 0798-51.9863;
Cell. 080-3399.6467; Email: fr_vanbinh@yahoo.co.jp

Lm Giuse Trương Đình Hải
Fujidera Catholic Church
11-3 Mifune-Cho; Fujidera-Shi, Osaka Fu 583-0021
Tel. 080-8516.0171; Email: johaisvd@yahoo.com

Lm Tôphanô Nguyễn Văn Năng CMF

Catholic Kadama Church
5-16 Motomachi, Kadoma, Osaka-Shi 571-0057
Tel.080- 3132.2612;Email:vannang2612@gmail.com;

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Sinh Sắc

Catholic Takarazuka Church; 〒665-0011
1-7-7 Minamiguchi, Takarazuka-Shi, Hyogo-Ken
Cell:090-7108.5632.Email:sinh sac2003@yahoo.com

Lm Đaminh Nguyễn Quốc Thuận

Catholic Yakatamachi Church
3-33 Yakatamachi Wakavama-Shi
Wakavama-Ken 640-8151
Tel 073-425-1069; Mobile: 080-2459.5381.
Email: domthuan@gmail.com

Lm Trần Xuân Như Ý CMF

Catholic Korien Church
31-3 Higashikorien-Cho, Neyagawa
Osaka 572-0081
Tel. 080-4029.1986; Email: nhuy20186@gmail.com

Giáo phận Nagasaki:**Lm Augustinô Phạm Nguyễn Hoàng Tú CM**

Nagasaki Catholic Center
10-34 Ueno-machi Nagasaki-shi 852-8113
Email: phamnguyenhoangtu@gmail.com

Giáo phận Fukuoka:**Lm GB Phạm Văn Thuyền CM**

Catholic Seminary
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
814-0131
Email: vanthuykontum@gmail.com

Giáo phận Hiroshima:**Lm Phêrô Hoàng Đức Lợi**

Catholic Okayama Minami Church
14-28 Fukuhama-Cho, Minami-Ku
Okayama-Shi, Okayama-Ken 702-8035
Cell: 090-9969-2478
Email: prhdloi2002@gmail.com

Lm Đaminh Cao Sơn Thân SJ

Nagatsuka Residence 〒731-0136.
2-1-36 Nagatsuka Nishi, Asaminami-ku, Hiroshima-shi.
Tel. 090-3849-7087; Fax 082-875-4505,
Email: takasinsgip@yahoo.co.jp

Lm Gioan Nguyễn Quang Thuận

Catholic Higashi Hiroshima Church
5-5-1 Takamigaoka, Takaya; Higashi Hiroshima-Shi,
Hiroshima-Ken 〒739-2115
Tel. 082-439-0520; Cell. 090-4109-9005;
Email: kojunjohn@yahoo.com.au

Lm Phêrô Nguyễn Văn Toàn SJ

Catholic Hosoe Church
Hosoe Cho 1-9-15, Shimonooseki Shi, Yamaguchi
Ken 〒750-0016
Mob: 080-7119.1982; email: toansjvn@gmail.com

Lm Giuse Mai Văn Thế

Catholic Okayama Minami Church
14-28 Fukuhama-Cho, Minami-Ku
Okayama-Shi, Okayama-Ken 702-8035
Email: josmvtthe@yahoo.com

Giáo phận Oita:**Lm Phêrô Phạm Hoàng Trinh**

Catholic Oita Church
3-7-30 Chuo Machi; Oita-Shi, Oita-Ken 870-0035
Tel. 097-532.2452; Cell: 090-6594-9899;
Email: maranathapeter@yahoo.com

Giáo phận Kagoshima:**Lm Phaolô Phạm Minh Anh**

Catholic Aira Church: 〒899-5421
2668 Hagashimochida, Aira-Shi, Kagoshima-Ken
Tel. 099-566.3256; Cell.090-9560.1705
Email: paul_scs@yahoo.com

Lm Gabriel Dương Văn Quốc Tiến

Catholic Mizobe Church
3616-4 Fumoto, Mizobe-Cho, Kirishima-Shi,
Kagoshima-Ken, 899-6404
Tel. 0995-58-2994, cell. 090-6864.8421;
Email: gabrielquocvien@yahoo.com

Lm Giuse Nguyễn Hồng Tâm

Catholic Daikuma Church
21-1 Daikuma Machi, Naze Amami-Shi,
Kagoshima-Ken 〒894-0009
Tel. 0997-54-3216; Cell. 090-5923.9339;
Email: nguyentam776@yahoo.com

Giáo phận Naha:**Lm Peter Chanel Phạm Văn Chế**

Catholic Koza Church
1-4-1 Kamara, Okinawa-Shi 〒904-0005
Tel. 098-937.7064;
Email: peterchanelche70@yahoo.com

Lm Giuse Bùi Đức Dũng

Catholic Awase Church
1-5-1 Tobaru, Okinawa-Shi, 〒904-2164
Cell. 08039951909;Email: josbddung@gmail.com

Lm Gioankim Phan Đình Hoài

Catholic Okajima Church; 〒906-0013
156-1 Shimozato Hirara, Miyakojima, Okinawa
Cell.080-3966.4430,Email: joachimhoai@yahoo.com

Lm Bosco Dương Trung Tín

Catholic Shuri Church
4-60 Sakiyama, shuri Okinawa 903-0814
Tel.090-6864.3244;
Email: bosco.tudohanhpheuc@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Nguyễn Đức Tiến

Catholic Asato Church
3-7-2 Asato, Naha-Shi, Okinawa-Ken 〒902-0067
Tel. 090-9652.1309; Email: ductien76@yahoo.com

Lm Micae Nguyễn Xuân Vinh

Catholic Nago Church
2-1-20 Onishi, Nago-Shi, Okinawa-Ken 905-0018
Mobile: 080-3963.1979;
Email: glory200679@yahoo.com

Công tác nước ngoài:**Lm Phanxicô Xavie Trần Văn Hoài OFMConv**

Email: fxhoai@yahoo.com

Lm Bernard Phạm Hữu Quang pss

Japan Catholic Seminary; 〒814-0131
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
Email: phamquang9@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Từ Đăng Phúc SVD

Email: tudangphuc@yahoo.com

Lm Phaolô Hà Minh Tú MF

Email: pbaoloc@gmail.com; mobile: 080-6628.1976

Lm GB Phan Đức Định SJ

Email: jbdinhsg@gmail.com

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT CỦA CÁC CỘNG ĐOÀN

- 04/02** : 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakogawa, Hyogo-Ken (Cha Sắc)
19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hakozaiki, Fukuoka (Cha Truyền CM)
- 05/02** : 10g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nanao, Ishikawa-Ken (Cha Lộ MM)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Aichi-Ken (Cha Điem SVD)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ichinomiya, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Shibushi, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nigawa, Osaka (Cha Bình OFM Conv.)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Hiến)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kurume, Fukuoka (Cha Truyền CM)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kanazawa, Ishikawa-Ken (Cha Lộ MM)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tâm MF)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken
- 06-07/02** : Thăm Dòng Kín Trappist Nasu, Tochigi-Ken (Cha Hiến)
- 09-10/02** : Thăm Dòng Đức Mẹ Dâng Mình, Nibuno, Hyogo-Ken (Cha Hiến)
- 12/02** : 10g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Takaoka, Toyama-Ken (Cha Lộ MM)
11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Seto, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
11g30 : Thánh Lễ bổn mạng giới trẻ Gunma tại nhà thờ Iesaki (Cha Nhã SJ)
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yamato, Kanagawa-Ken (Cha Hiến)
12g15 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakegawa, Shizuoka-Ken (Cha Tân Hiến SDB)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Minami Miyazaki, Miyazaki-Ken (Cha Trinh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Seishin Toyota, Aichi-Ken (Cha Điem SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ogaki, Gifu-Ken (Cha Phong SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Atsugi, Kanayama-Ken (Cha Sơn)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Misasa, Hiroshima-Ken (Cha Thân SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Shimabara, Nagasaki-Ken (Cha Tú CM)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Daimyo, Fukuoka (Cha Truyền CM)
14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Toyama, Toyama-Ken (Cha Lộ MM)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Phước SDB, Cha Thủy SDB)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizonoguchi
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Okayama, Okayama-Ken (Cha Thê)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kusanagi, Shizuoka-Ken (Cha Tân Hiến SDB)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Akune, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiên)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Asakusa, Tokyo (Cha Hiến)
18g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizumaki, Fukuoka (Cha Truyền CM)
- 18/02** : 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hakozaiki, Fukuoka (Cha Truyền CM)
- 19/02** : 11g00 : Thánh Lễ tại Tung Tâm Mục Vụ Okayama (Cha Hiến)
11:30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Komatsu, Ishikawa-Ken (Cha Lộ)
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Bungotakada, Oita-Ken (Cha Trinh)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Anjo, Aichi-Ken (Cha Phong SVD)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kasai, Tokyo (Cha Minh Toàn SJ)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Shibushi, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hamamatsu, Shizuoka-Ken (Cha Hiến SDB)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tajimi, Gifu-Ken (Cha Điềm SVD)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Izumi, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yao, Osaka (Cha Hải)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kanazawa, Kanazawa-Ken (Cha Lộ MM)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima-Ken (Cha Thế)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Minh Toàn SJ)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yukuhashi, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
 15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Osaka (Cha Bình OFM Conv.)
 17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken

20-23/02 : Đi thăm quý cha, quý tu sĩ nam nữ vùng Kagoshima-Ken (Cha Hiến)

22/02 : 15g00 : Thánh Lễ Thứ Tư Lễ Tro tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Nhã SJ)

26/02 : 10g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Sabae, Fukui-Ken (Cha Lộ MM)

11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mitakabara, Hamamatsu (Cha Tận Hiến)
 11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Takatori, Kobe (Cha Sắc)
 11g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Hiroshima (Cha Thế)
 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Komaki, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kikuchi, Kumamoto-Ken (Cha Trinh)
 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ichinomiya, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
 14g00 : Thánh Lễ tại Oratorio, Chofu, Tokyo (Cha Thủy SDB)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Imabari, Ehime-Ken (Cha Thành)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nanzan, Nagoya (Cha Phong SVD)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Isahaya, Nagasaki-Ken (Cha Tú CM)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ube, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Daimyo, Fukuoka (Cha Thuyền)
 14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukui, Fukui-Ken (Cha Lộ MM)
 14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Sendai, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Nhã SJ, Cha Hiến)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima-Ken (Cha Quang Thuần)
 15g30 : Thánh Lễ tại nhà chung Thánh Tâm Chúa Giêsu Okayama (Cha Lợi)
 15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Năng CMF)
 16g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Josuidori, Fukuoka-Ken (Cha Trinh)

04/03 : 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakogawa, Hyogo-Ken (Cha Sắc)

19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hakozaki, Fukuoka (Cha Thuyền CM)

05/03 : 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Aichi-Ken

13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ichinomiya, Aichi-Ken

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Taniyama, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nigawa, Osaka (Cha Bình OFM Conv.)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã SJ, Cha Hiến)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kurume, Fukuoka (Cha Thuyền CM)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kurumw, Fukuoka-Ken (Cha Trinh)

15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)

16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tâm MF)

17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken